



OREGON MAY 2010

BY THOMAS W. JOHANSEN



OREGON 2010

30. APRIL - 19. MAY

THOMAS W. JOHANSEN

DOF - TRAVEL GUIDE

Acknowledgements

First of all I would like to express my gratitude to my good friend Tomas for making this trip possible. It was Tomas stories about birding in Oregon which inspired me to arrange this trip. Tomas Larsen, who is living in Oregon, made an incredible job preparing the trip and guiding us around. One word can describe his effort: excellent!

I would also like to express my gratitude to the whole group for being such great travel companions, it has been a pleasure from start to end! I hope that you enjoyed the trip as much as I.

Thanks to Tim Andersen who have added data to the bird observations and kindly read and corrected in the text.

All photos© taken by Thomas W. Johansen, except for these taken by Niels Henrik Højbjerg who is credited in the text for these photos.

Text and Layout by Thomas W. Johansen

Diary is in Danish and the species list in English.

Oregonturen dag for dag

Fredag 30. april.

Ankomst Portland kl. 12.35.

Tualatin River National Wildlife Refuge kl. 15.00-16.05.

Lørdag 1. maj

Sejltur Portland-Perpetua Bank t/r (ca. 42 sømil ud) kl. 7.00-17.20.

Søndag 2. maj

Yoquina Head Lighthouse kl. 7.20-8.55

Hatfield Marine Science Center kl. 9.10-10.50

Seal Rock kl. 11.10-13.05

Suislaw South Jetty kl. 14.20-15.05

North Spit, Coose Bay kl. 16.10-18.10

Mandag 3. maj

Bandon Marsh kl. 8.20-12.40

Face Rock kl. 13.10-15.25

Cape Arago State Park kl. 16.10-17.25

Millicoma Marsh kl. 18.25-19.15

Tirsdag 4. maj

Bandon Marsh kl. 7.35-8.15

Face Rock kl. 8.25-9.10

Bandon Marsh (nyt sted) kl. 9.25-9.50

Bandon Marsh (nyt sted) kl. 9.55-10.55

Whitehorse Park kl. 14.15-17.25

Tou Velle State Park kl. 18.15-19.20

Onsdag 5. maj

Lower Table Rock kl. 7.35-9.35

Tou Velle State Park kl. 10.05-12.35

Howard's Bay kl. 16.20-17.20

Torsdag 6. maj

Lower Klamath National Wildlife Refuge kl. 7.25-20.20

Fredag 7. maj

Odessa Creek Campground kl. 7.45-11.00

Sevenmile Guard Station, Willamette National Forest kl. 11.35-13.15

Jackson F. Kimball State Park kl. 13.35-15.45

Wood River Wetland kl. 16.05-18.40

Lørdag 8. maj

Moore Park kl. 7.20-9.20

Link River Nature Trail kl. 9.25-9.55

Collier State Park (Williamson River Campground) kl. 10.35-13.20

Sprauge River Road (Klamath Falls – Lakeview)

Bullard Canyon Road kl. 15.35-18.10

Søndag 9. maj

Hart Mountain kl. 6.00-17.00

Mandag 10. maj

Lakeview – Summer Lake inkl. Paisley Valley

Summer Lake kl. 10.35-15.50

Tirsdag 11. maj

Fort Rock kl. 7.50-11.00

Cabin Lake kl. 11.20-11.30

China Hat kl. 12.00-13.00

Tumalo Park, Bend kl. 15.35-17.35



Deltagere fra venstre: Tim Andersen, Carl Axel Henrichsen, Mikki Krell, Else Helmer, Jens Tomas Larsen (Local guide), Jette Kriegel, Thomas W. Johansen (DOF-Travel guide), Anna-Lis Martinussen, Niels Henrik Højbjerg, Finn Kriegel. (Foto: Niels Henrik Højbjerg)

Onsdag 12. maj

Skoven omkring Round Lake kl. 7.40-11.50

Scout Lake kl. 12.25-13.30

Lost Lake kl. 13.45-15.35

Dechutes River Twin Bridges road crossing kl.
16.30-17.35

Torsdag 13. Maj

Black Butte (skoven omkring Round Lake) kl. 7.30-
9.45

Black Butte (en brændt skov) kl. 10.20-12.25

Calliope Crossing kl. 12.40-13.45

Dechutes River Lower Bridge Canyon kl. 14.20-
16.15

P.S. Ogden Park kl. 16.30-17.05

Fredag 14. maj

Calliope Crossing kl. 8.40-9.55

Fivemile Butte (brændt skov) kl. 10.30-13.50

Fernview Campground, Willamette National Forest
kl. 15.00-15.35

Belts Drive south of Brownsville kl. 16.50-18.30

Lørdag 15. maj

Mary's Peak kl. 6.45-9.15

William L. Finley National Wildlife Reserve
(Woodpecker Loop Trail) kl. 9.50-11.50

William L. Finley NWR (McFadden's Marsh) kl.
12.10-14.10

Alsea Falls kl. 14.45-15.30

Søndag 16. maj

Sejltur fra Newport, ca. 10 sømil ud, kl. 7.00-12.00

Hatfield Marine Center kl. 15.20-17.50

Mandag 17. maj

Boiler Bay kl. 7.05-8.40

Munson Creek Falls kl. 11.00-11.40

Munson Creek – Tillamook

Bay Ocean Spit kl. 12.55-13.50

Cape Meares Lighthouse kl. 14.10-16.35

Nehalem Bay Sewage Ponds kl. 17.30-18.20

Cannon Beach fra kl. 19.00

Tirsdag 18. maj

Haystack Rock, Cannon Beach kl. 7.15-7.45

Cannon Beach – Portland

Onsdag 19. maj

Afgang Portland



Dag 1 – 30. april 2010

Endelig var det dagen, hvor vi skulle mødes i Kastrup Lufthavn og af sted til det forjættede land. Vi mødtes kl. 5 om morgenen, og gav os straks i gang med at tjekke ind elektronisk – det gik hurtigt i skudder mudder – og en lettere stresset dame bag en skranke fik fornøjelsen af os i stedet. Damen blev ikke mindre stresset af, at to af deltagerne fik afvist deres ESTA ansøgning. Dette blev løst, og af sted vi kom. Flyveturen fra Amsterdam til Portland var lang, men ganske behagelig. I Portland blev vi mødt af venlige immigrationsmyndigheder der både hilste pænt, fotograferede vores ansigter og fingre samt ønskede os en rigtig god ferie.

Tomas stod og ventede på os i lufthavnen. Efter at have hilst på hinanden begav vi os ud til minibussen. Minibussen var en stor en af slagsen, med rimelig plads til både bagage og passagerer. Efter en lille times transport ankom vi til Tualatin River National Wildlife Refuge, som var et fantastisk vådområde, der med menneskets hjælp var blevet formet således, at der var masser af små mudrede ferske enge og småsøer. Her var masser af fugle: Ænder, vadefugle, småfugle og rovfugle. Mest spektakulært var, da en Præriefalk gav sig til at jage over engene kortvarigt, og da turens første Hvidhovedet Havørn kom flyvende majestætisk imod os og minsandten valgte at sætte sig i toppen af det nærmeste træ – og blev der!

Derefter gik turen mod Newport, hvor vi skulle overnatte. På vejen gjorde vi stop i byen Lincoln, der ligger på kysten ca. 30 minutter fra Newport. Her spiste vi aftensmad på den meget autentiske restaurant "Roadhouse 101". Vi blev mødt med ordene "Hi buddy – sit where ever you please". Der lød en knasen under vores sko, hver gang vi tog et skridt, og nåede et stort bord hvor vi alle kunne få plads. På bordene stod der store spande af lune jordnødder med skaller på. Man spiste jordnødderne og skallerne smed man i bedste kinesiske stil på gulvet – det var derfor, det knasede, når man gik. Aftensmaden bestod af burger, cola og godt hjemmelavet øl. Vores tjener var så begejstret for øllet, at han havde fået dets navn og logo tatoveret på overarmen – det overbeviste de øldrikkende deltagere om, at det måtte være en god øl.

Vi ankom til hotellet omkring kl. 20.00 og fik tjekket ind samt arrangeret tidlig morgenmad. Tomas og Thomas tog derefter ud for at gøre indkøb i et kæmpe supermarked – hvor det meste kunne fås i supersize – selv bananerne.

Dag 2 – 1. maj 2010

Første hele dag i Oregon. Vi lagde hårdt ud med et af turens absolutte højdepunkter: En 11 timers lang sejltur ud på Stillehavet. Målet er Perpetua Bank og albatrosser. Da vi står op om morgenen, må vi desværre konstatere, at vejret ikke er helt med os. Det regner og blæser omkring 10-12 meter i sekundet. Regnen fortsætter, mens vi mødes med "the Birdguide" personalet på havnen. Skibet er helt fyldt, og der er gæster fra Oregon og nabostaterne, en svensker, to New Zealandere samt vores gruppe på 10 danskere. Skibet er fyldt godt op. Turen starter godt. Omkring havnen ligger der godt med Islommer og Brilleænder – og en californisk søløve svømmer dovent

forbi. Sejlturen starter, og vores tre amerikanske guider går straks i gang med at råbe arter op: Rovterne,

Brandt's og Pacific Cormorant, Pigeon Guillemot, hybrid måger (dem er der nemlig rigtig mange af her på USA's vestkyst). Vi sejler nu i en lang kanal skabt af to ca. 1 km lange bølgebrydere. Høje bølger slår konstant ind fra alle sider af båden. De siger, at det altid er slemt, når det blæser, samtidig med at tidevandet er ved at trække sig ud. Desværre bliver det ikke meget bedre de næste par timer, og for mange kommer søsygen snigende. Men på trods af søsygen så får alle set en stribe fede arter. Især var de mange Black-footed Albatross' ualmindelig fede. Men også de mange skråper, flokke af Odinshøns, forskellige arter alkefugle samt Små Kjover og Sabinemåger gjorde et stort indtryk. Det blev også til lidt andet i form af en Stellers søløve langt til havs, en klumpfisk svømmede i overfladen, så den var pænt synlig og nogle fik set pukkelhval så tæt på at de kunne høre blåstet. Langs kysten sås et par gråhvaler og en spættet sæl. Jeg skylder lige at fortælle, at vejret blev bedre. Regnen stoppede og vinden lagde sig lidt.

Efter en lang sejltur var det ved at være tid til aftensmad. Vores unge mexicanske hotelmutter forslø, at vi tog på Izzys Pizza. Det gjorde vi så. Her var der en kæmpe buffet, med alt hvad det amerikanske hjerte kunne begære – og ad libitum, hvilket også gjaldt alle de bøffer, man kunne spise fra grillen. Super måltid der afsluttede en super dag.

Dag 3 – 2. maj 2010

Vi startede dagen med et fint morgenmåltid på hotellet. Comfort Inn havde været et rart sted at bo, men nu skulle vi videre. Vi kører ud til det smukke Yoquina Head Lighthouse, hvor vi straks blev mødt af de tillidsfulde White-crowned Sparrows. En flot han sad og sang noget så smukt. Yoquina Head Lighthouse er et fuglefjeld, og der er en konstant aktivitet af Lomvier, der flyver til og fra fjeldet – et fantastisk syn. Det varer ikke længe, før Mikki har fundet Strømænder – og begejstret fører han os til dem. Men på trods af deres klare strålende farver er de bestemt ikke lette at finde. De kamuflerer sig ufattelig godt i tangen. En af target-arterne var Surfbird, men de var desværre ikke at se. Til gengæld var her både Sort Stenvender og Sort Strandskade.

Vi satte mod Seal Rock. Men heller ikke her kunne vi finde Surfbirds. Vi spiste vores frokost i bagende solskin på en fin lille rastepads. Efter frokost syntes Tomas, at vi lige skulle kigge på den smukke klippekyst en gang til om ikke andet for at kigge endnu en gang på de Strømænder, som også er her. Straks vi kigger på klipperne kommer en flok Surfbirds flyvende. Efter at alle har fået et godt kig på dem og Strømænderne, fortsætter vi mod Coos Bay og gør stop på vejen ved North Spit. Her er der bl.a. lidt rastende sangere.

Vi overnatter på Red Lion Hotel, og aftensmaden indtager vi på et sted, der kalder sig steakhouse, men mest af alt minder om en sportsbar.

Dag 4 – 3. maj 2010

Godmorgen, det pisser ned! Det har nok været de første ord, der er blevet udvekslet denne morgen – for det gjorde det. Vi spiste morgenmad, og tog os ganske god tid. Vi udskød afgang med 30 minutter, men lige lidt hjalp det – det pisede stadig ned. Vi skulle starte dagen med vadefugle, og kørte til Bandon Marsh ca. ½ times kørsel mod syd. Her var masser af vadefugle, men det regnede stadig. Da der var godt med sangere i krattene, valgte vi at køre til en nærliggende park for at luske. Og mens vi luskede trak masser af vadefugle forbi og lommer trak ind over os. I krattene fandt vi både spurve, sangere og spætter og ikke mindst en lille hidsig fætter: Rufous Hummingbird. Regnen stoppede og vi kunne fuldføre dagens program. Især tusindvis af Western Sandpipers gjorde indtryk. Overalt trak store flokke mod nord. Mange tusinder trak denne dag.

Til frokost kørte vi til Face Rock. Dette sted er et smukt fuglefjeld fordelt

på adskillige klippeøer tæt ved kysten. Målet var at finde Tufted Puffin – Toplunde. Det lykkedes ikke i denne omgang, men det var et skønt sted med masser af fugle og et fint sted at spise frokost.

Efter frokost og obs ved Face Rock kørte vi atter mod Coos Bay. På vejen skulle vi besøge en stor sølvekoloni ved Cape Arago. Søløver var her rigeligt af, omkring 1.500 der lå som sild i tønder på de flade klipper ud for kysten. Da vi ankom, blev vi overvældet af et kæmpe træk af Stillehavslommer. Omkring 1.300 trak forbi på den første time.

Dagen sluttede ved nogle salt-enge i udkanten af Coos Bay – ikke værd at skrive hjem om, så det undlader vi at gøre.

Aftensmaden var derimod en oplevelse. Vi havde besluttet os at 'rejse' til det mexicanske køkken. Lokalet kunne have vundet verdensmesterskaberne i dårlig smag, men vi fik egentlig indtrykket af, at dette her var nok temmelig mexicansk. Maden var udmærket, men måltidet huskes nok bedst for de enorme portioner.

Dag 5 – 4. maj 2010

Denne morgen stod vi op til det smukkeste solskin. De to foregående nætter havde vi overnattet på hotel Red Lion. Her kunne morgenmaden indtages med udsigt over en mindre flod, hvor der passerede en sølvhejre i ny og næ. Denne morgen var nogle få heldige at se turens første Bæltestødfisker passere.

Formiddagen blev brugt i Bandon Marsh. Her besøgte vi samme vadeflader som dagen før men uden den silende regn. Her var masser af vadefugle, men en Vandrefalk skræmte alt væk efter 20 minutter – øv. En smuk Golden-crowned Kinglet fouragerede lavt, og lod sig se fint af alle.

Et par gode tips fra en lokal naturvejleder fik os til at forsøge Face Rock igen. Og vi var da også kun lige ankommet, da Niels Henrik meldte, at en Toplunde cirklede omkring Face Rock. Hold kæft, hvor var de smukke – tre Toplunder blev det til. Yderligere et tip førte os over på den anden side af floden mod øst, hvor der var et lille område i skovkanten med sump og pil. Her var der Black Phoebe og Huttons Vireo.

Nu skulle der køres langt, 2-3 timer. Målet var Whitehorse State Park.

Ved ankomsten spiste vi frokost – konstant forstyrret af et mylder af sangere. Wilson, Yellow, Audubon's, Orange-crowned, MacGillivray's,



Øverst: Tualatin River NWR. Midt tv: Vores store hvide minibus. Midt th: En af disse både tog os på havfugletur til Perpetua Bank (foto: Niels Henrik Højbjerg). Nederst tv: Yoquina Head Lighthouse (foto: Niels Henrik Højbjerg). Nederst th: Udsigt over havet fra Yoquina Head.

Common Yellow-throat og Yellow-breasted Chat samt Warbling Vireo var blandt de forstyrrende elementer. En spadseretur rundt i området gav konstant nye arter: Pacific Slope og Hammond's Flycatcher, Red-shouldered Hawk, Chipping Sparrow og meget meget mere.

Tou Velle var næste stop på turen. Stedet er kendt som et sikkert sted for Acorn Woodpecker og California Towhee. Vi så begge arter. Desuden var der et stort fald af Audubon's Warbler.

Efter gårsdagens gastronomiske rejse til Mexico, er vi atter tilbage i USA. Wendy's siges at være blandt de bedre fastfood restauranter. Det blev vi nu ikke helt overbeviste om. Selv efter en tripple burger følte man sig ikke overbevist om, at man nu havde fået et tilstrækkeligt måltid – men billigt, det var det!

Natten skulle tilbringes i Medford på Shilo Inn. I forhold til de to foregående hoteller så var dette et skridt ned af stigen, men stadig udmærket. Servicen her var helt i top, og i modsætning til de to unge piger på Red Lion, så var personalet her yderst kompetent.

Dag 6 – 5. maj 2010

Vi startede dagen med noget som blev betegnet som et morgenmåltid – det havde vi imidlertid lidt svært ved at erkende. Måltidet bestod af vafler, muffins og den slags. Dagens første besøg gik til det smukke Table Rock. Her gik vi først gennem et buskområde, inden vi nåede til en tæt egeskov af sorten Oregon White Oak. Her fandt vi specialiteter som California Towhee, Gnatcatcher og Ash-throated Flycatcher. Besøget var godt timet, for som vi forlod stedet for at køre til Tou Velle, væltede det ind med skolebusser og skoleelever på tur.

Tou Velle var som dagen før propfyldt med småfugle. Også i dag var det Audubon's Warbler, der dominerede, men deriblandt var der ankommet godt med Hammond's Flycatcher og enkelte Pacific-slope Flycatcher, Bullock's Oriole, Western Tanager og Lincoln's Sparrow. Nogle få heldige så også en Amerikansk Stor Hornugle.

Efter Tou Velle gik turen mod Klamath Falls. På vejen gjorde vi indkøb til frokost, som vi indtog ved Willow Prairie. Dog kunne vi ikke komme rigtig ind i området på grund af sne! Til og med kom der flere snebyger i løbet af dagen.

Sidste stop blev ved Howard Bay. Her stoppede vi ved en lille sø, der var fyldt med fugle. Her så vi nogle af de arter, som vi sukkede efter ude ved kysten: Bonaparte, Ringnæbbet og Præriemåger, Wilsons Svømmesnepper, forskellige ænder, Yellow-headed Blackbird og meget meget mere.

Vi overnattede på Days Inn – et rigtig fint sted. Fine værelser og god betjening. Ikke mindst lå der en restaurant mindre end 100 meter fra vores værelser.

Dag 7 – 6. maj 2010

På trods af mange fine oplevelser turen igennem, så var dette nok en af de dage, der huskes bedst. Vejret var godt: solskin og klar luft, naturen fantastisk smuk. En stor højlandsslette med søer og enge og høje sneklædte bjerge i horisonten og sidst men ikke mindst enorme mængder af fugle fra det blev lyst til det blev mørkt. Vi besøgte Lower Klamath National Wildlife Refuge (NWR), som ligger på grænsen mellem det nordligste Californien og det sydligste Oregon. Området er kæmpe stort, og dagen igennem besøgte vi den ene sø efter den anden fyldt med fugle. Især svømmeænder og vadefugle gjorde indtryk. Første sø vi besøgte var proppet med vadefugle: især Langnæbbet Snejpekliker (2.500) og Almindelig Ryle (4.000), men dertil kommer mindre tal af mange andre arter. Tomas havde fortalt, at hvis man blev ude i området til det blev aften, kunne man se et stort træk af White-faced Ibis. Det gjorde vi, og vi så 1285 White-faced Ibis flyve til overnatning. Som alle de andre dage spiste vi frokost ude i området, en hyggelig picnic mens vi kiggede på ænder, vadefugle, en Kongeørn og masser af svaler. Aftensmaden blev denne aften amerikansk: Burger King.

Dag 8 – 7. maj 2010

Vi startede dagen med en kort køretur til et skovområde. Her havde Tomas sidste år set Ruffed Grouse. Stedet hed Odessa Creek Campground. Vi nåede knapt ud af bilen før meldinger om forskellige fugle startede. Mest opmærksomhed var der når nogen meldte spætte, og oftest viste det sig at være Red-breasted Sapsuckers, som holdt til omkring parkeringspladsen. Vi begav os ad en skovsti, og vi var kun gået lidt, før vi hørte en sjov hul trommen: Ruffed Grouse som spiller, meldte Tomas. Musestille bevægede vi os gennem skoven, og pludselig stod den på en stamme lige foran os. Alle fik set den rigtig fint. Efter



Øverst tv: Bandon Marsh. I regnvejret tog vi til en park og kiggede efter småfugle og spætter (foto: Niels Henrik Højbjerg). Øverst th: Aftensmad på mexikansk restaurant i Coose Bay (foto: Niels Henrik Højbjerg). Midt tv: Cape Arago. Midt th: Kysten ved Face Rock. Nederst tv: Fra vores besøg ved Face Rock. Nederst th. Table Rock.

denne succes fortsatte vi gennem skoven, en højstammet fyrreskov, primært for at kigge efter spætter. Men en lille fugl, mindre end tobak for en skilling, fangede vores opmærksomhed: En Calliope Hummingbird sad som en mikroskopisk rovfugl på sin udkigspost.

Efter et succesfuldt besøg ved Odessa Creek fortsatte vi videre omkring Klamath Lake til Sevenmile Guard Station. Her skulle vi særligt kigge efter Hermit Warbler. Vi mødte en flok fuglekiggerpiger, som fortalte, at de sad hist og her og sang, men vi fandt desværre ikke nogen (men masser af andre gode ting). Vores picnic frokost spiste vi ved Jackson F. Kimball State Park, her var der også Ruffed Grouse. Dagens sidste stop var ved Wood River Wetland ved Klamath Lake. Her gik vi på et dige. Langs diget var der høje træer. I disse træer var der småfugle og spætter: Flicker og Downy Woodpecker. Ude i området var der masser af vandfugle, og ikke mindst en flok vadefugle med en meget tillidsfuld Wilson's Phalarope.

Dag 9 – 8. maj 2010

Vi startede dagen i byparken, Moore Park, i Klamath Falls. Her var rigtig godt med fugle. Mest bemærkelsesværdigt var et stort træk af Lewi's Woodpecker (47 ex.). Parken var fint anlagt med stier, og der var både skov, åbne områder og udsigt over Klamath Falls og Lake. En af target arterne her var Oak Titmouse, som det også lykkedes at se – ikke mindst fordi at et par boede i en fuglekasse.

Næste stop blev Collier State Park (Williamson River Campground), her skulle vi kigge lidt inden vi spiste picnic frokost. Tomas havde god erfaring for området, og vi begav os derfor ud på en længere gåtur. Efter

frokost ventede der en længere, men meget smuk køretur til Lakeview. Inden vi checkede ind på Best Western kørte vi op i Bullard Canyon. Her var godt med fugle, men vejret drillede – vi havde ikke været der længe før det begyndte at regne. Den ene byge efter den anden kom ind over, og gjorde det lidt svært – men alt i alt et rigtig fint sted. Aftensmaden blev indtaget på en kinesisk restaurant i byen – hvor nogle fik et bjerg af et eller andet indbagt. Andre (mere kloge) valgt noget med grønsager – det så noget mere appetitligt ud.

Dag 10 – 9. maj 2010

I dag skulle vi tidligt op. Formålet med den lange tur til Lakeview var at besøge Hart Mountain. I Hart Mountain var målet at se spillende Greater Sage Grouse. Hart Mountain er vel mere et plateau end et bjerg. Før man når Hart Mountain krydser man en stor slette med store fugletomme saltsøer. Her rejser Hart Mountain sig med stejle klippesider. Der er en stejl vej op til Hart Mountain, og der skal helst ikke være sne på vejen, når man skal derop. Når man når op gennem "passet" kommer man til en ny slette, der er som skåret ud af en "cowboyder" og indianerfilm – man kan næsten ligefrem høre de bjæffende indianere blande sig med de hylende Coyotes.

Det var her på denne højslette, at vi skulle finde spillepladsen for Greater Sage Grouse. Tomas, som havde været der før, førte an. "Det er herude et eller andet sted" sagde han. Vi parkerede bilen og begyndte at gå ud i området. Her hyggede vi os med Bjerglærker, syngende Savannah, Brewer's og Vesper Sparrows. Efter omkring en kilometers gang så vi en større flok Grouse, men på stor afstand. Vi besluttede os for at gå tættere på, men kort tid efter fandt vi en ny mindre flok på omkring 6 fugle. De var ganske tæt på – omkring 200 meter – og kunne ses spillende rigtig flot. Denne oplevelse var helt afgjort en af turens højdepunkter.

Herefter begav vi os mod et campingområde, hvor vi skulle luske småfugle og spise morgenmad. I området var der godt med spætter, en spillende Amerikansk Bekkasin og en Amerikansk Blå Kærhøg.

Sidst på dagen, efter frokost, begyndte vi at køre retur. Her så vi en helt fantastisk smuk Sparrow Lark og nogle fine Pronghorn Antelope på klods hold. På vej tilbage begyndte det at sne og vejen blev pludselig glat som brun sæbe, og det var tæt på at vi sad fast. Nu var det om at komme væk fra Hart Mt. Vi ville nødig blive fanget heroppe i dårligt vejr. Heldigvis klarede det op, og turen tilbage til Lakeview gik godt.

Aftensmaden indtog vi på en diner, som ikke så ud til at have forandret sig siden det blev bygget i 1940'erne. En god gammeldaws burger med et stort glas cola, så bliver det ikke meget mere lokalt end det.



Øverst tv: Odessa Creek Campground, Klamath Falls (foto: Niels Henrik Højbjerg). Øverst th: Moore Park, Klamath Falls med udsigt ud over Klamath Lake (foto: Niels Henrik Højbjerg). Nederst tv: Lower Klamath NWR, California - Cliff Swallows. Midt th: Williamson River Campground. Nederst th: Spadse-retur ud i landskabet efter Greater Sage Grouse, Hart Mt.

Dag 11 – 10. maj 2010

Det er tidligt om morgenen. Vi havde besluttet at spise en rigtig amerikansk morgenmad på den lokale diner. Men hvilket syn der mødte os, da vi kom ud fra vores værelser. Havde vi været ved kysten kunne man havde hævdet at himmel og hav stod i et. Her langt inde i land må vi så i stedet hævde at himmel og jord stod i et. Det sneede og alt var hvidt i hvidt. Der lå 5 cm sne på bilen, og vejene var dækket af sne. Som vi kørte nordpå mod Summer Lake (ha ha...) blev det blot værre. Men sjovt nok klarede det fint op, da vi nåede Summer Lake. Og det lykkedes os næsten at spise frokost i tørvejr. Summer Lake var fantastisk. Det mindede lidt om det vi havde oplevet omkring Klamath Falls men dog i en mindre målestok. Her var mængder af fugle: Ænder, en smuk Trumpeter Swan med et 'fint' grønt halsbånd, vadefugle og en flot Amerikansk Stor Hornugle ved rede med en unge, som blev iagttaget på passende afstand.

Vi skulle overnatte i en lille flække på et fint Best Western hotel med indendørs swimming pool. Aftensmaden blev for nogens vedkommende indtaget på en fin lille mexicansk restaurant, der på husets regning sluttede af med en kanel is (smagte vildt godt). De resterende nappede deres aftensmåltid på en "good old fashion" American diner – som kunne præstere en god bøf.

Dag 12 – 11. maj 2010

Efter gårsdagens massive uvejr var det med spænding, at gardinet blev trukket til side denne morgen. Men det så heldigvis rigtig fint ud med blå himmel og små vasker. Kl. 06.00 spiste vi en let og sukkerholdig morgenmad. Kl. 07.00 var der afgang fra hotellet. Vi kørte direkte til Fort Rock – en tur på ca. 40 minutter. Fort Rock er en stor hesteskoformet klippe midt ude på Sage (krydderurten salvie) busksteppen. Klippen tårner sig omkring 100 meter op over det flade landskab, og kan ses på mange kilometers afstand. Stedet er især kendt for sine fine Præriefalke. Solen skinnede og vejret var skønt – set inde fra bilen. Udenfor var det bidende koldt kun lige over frysepunktet, og vinden var mere end frisk. Men ud skulle vi og efter at have set 40 California Quails og et par Mountain Bluebirds fra bilen så det fuglemæssigt rigtig spændende ud. Det var det bestemt også: Præriefalk, White-throated Swift, Rock Wren, Sage Sparrow og Ferruginous Hawk var target arter og det lykkedes at se dem alle.

Nu gik turen til Bend hvor der skulle shoppes og kigges fugle i byparken. Byparken var rigtig flot. En å strømede gennem en slugt som bredte sig ud i en dejlig park. Her var masser af småfugle og Townsend's Warbler var ikke blot ny for listen og men også utrolig smuk.

Derefter gik turen til Sisters, hvor vi indlogerede os på Best Western – turens dejligste hotel. Best Western ligger i udkanten af byen lige i kanten af skoven. Her havde de adskillige foderautomater, og på dem masser af fugle, bl.a.: Pine Siskin, Pinyon Jay, Pygmy Nuthatch samt White-headed Woodpecker.

Aftensmaden fik vi på en lokal "cowboyder" restaurant, som serverede de absolutte bedste bøffer på turen – indtil videre!

Dag 13 – 12. maj 2010

Best Western i Sisters er klart turens fedeste hotel. Alle værelser havde udsigt til en dejlig have. I haven var der foderautomater, der tiltrak masser af fugle: Pinyon Jay, Evening og Black-headed Grosbeak, Pine Siskin, Pygmy, White-breasted and Red-breasted Nuthatch. Skønt at vågne op til. Iøvrigt kom der også egern og White-tailed Deer og spiste af godterne.

Dagen skulle bruges på skovene omkring Sisters. Målet var spætter. Men på trods af at vi brugte timer i de fedest tænkelige spætteskove så vi kun få spætter: Northern Flicker, Red-breasted, Williamson's og Red-naped Sapsucker og Hairy Woodpecker. Target var Black-backed, men det lykkedes ikke denne dag. Men smuk bonus var en fin lille bitte Northern Pygmy-Owl, der sad stille på en lille gren højt højt oppe i et stort træ.

Efter spætteskoven tog vi til en fin lille sø: Lost Lake. Her er der sat kasser op til Islandsk Hvinand – og det fungerede, der lå omkring 6 par i søen, og vi så en hun forsvinde ind i en af kasserne.

Vi stoppede tidligt denne dag, købte mad i en lokal deli, som vi bragte til værelserne og spiste på altanerne mens vi kiggede på de forskellige arter, der besøgte foderbrættet.



Øverst: Udsigt ud over Sisters.
Midt tv: Lakeview. Midt th: Summer Lake.
Nederst tv: Fort Rock.
Nederst th: Aftenstemning omkring Lost Lake.

Dag 14 – 13. maj 2010

Vi startede morgenen i skoven omkring Lost Lake. Målet var i første omgang Dusky Grouse. Allerede ved første stop hørte vi en spille: Ouh.. Ouh..Ouh hu-hu. Tomas havde fortalt, at han havde set dem spille, og det gjorde de på jorden. Vi listede os lydløst gennem skoven, vi kunne høre den foran os. Nu skulle vi blot kigge op over bakkekammen og så burde den stå der. Vi kiggede op, der var helt stille, og der var ingenting at se! Vi gik lidt videre, og pludselig kunne vi høre den bag os. Vi vendte om og listede den anden vej. Dette gentog sig adskillige gange før det gik op for os, at den måtte sidde oppe i toppen af et meget højt grantræ. Vi fandt så aldrig!

Black Butte. Masser af spætter. Skoven var brændt ukontrolleret sidste år og spætterne kvitterede for denne hændelse. Vi havde talt lidt om, hvor lang tid efter en brand de tilbageværende træer var af interesse for spætterne. Elses logik var, at spætter helst ville fouragere i skove, der var brændt for nyligt, da en ristet larve alt andet lige måtte smage bedre end en rå larve. Om spætterne var enige eller ej, må stå hen i det uvisse, men vi så adskillige White-headed og Black-backed Woodpeckers på dette sted

Vi sluttede dagen med at lytte efter ugler i skoven omkring Lost Lake. Her spiste vi pick-nick aftensmad med en storslået udsigt over sneklædte bjerge – bl.a. Mt. Jefferson. Det blev desværre ikke til nogen ugler, men atter en Black-backed Woodpecker.

Dag 15 – 14. maj 2010

Tillykke med fødselsdagen til Carl-Axel. Solen skinnede fra en skyfri himmel, og for første gang på turen kunne man uden ubehag starte morgenen uden de lange underbukser. Det første sted, vi besøgte denne morgen, var Calliope Crossing. Her mødte vi en amerikansk birder, der fortalte om et godt spættested med mulighed for Amerikansk Tretået Spætte. Efter en fin gang småfuglelusk med både Calliope Hummingbird, Olive-sided Flycatcher og syngende Sora gik turen mod det nye spættested. Godt med spætter og endelig lykkedes det for os at se Dusky Grouse. Den sad naturligvis oppe i toppen af et højt træ – klistret til stammen på natravne manér.

Carl Axels fødselsdag blev fejret med en god picnic frokost og en stor amerikansk fødselsdagskage. Desværre var vi ikke de eneste der syntes at kagen var lækker, en ond hveps skulle absolut drille Else.

Derefter gik turen mod Corvallis – hvor vi stoppede ved nogle smukke overdrev for at se efter den sjældne Grashopper Sparrow. Det lykkedes ikke at finde den, men alle undtagen Thomas, fik set et fint stinkdyr (levende!).

Dag 16 – 15. maj 2010

Fra Corvallis kørte vi først til Mary's Peak. For at kunne være der tidligt om morgenen, medbragte vi morgenmaden, som vi spiste nær toppen af Mary's Peak. Her blev vi underholdt af spillende Sooty Grouse, som vi desværre kun hørte. Vi besluttede efter morgenmaden at køre lidt ned af bjerget og gå en tur. Her var der masser af fugle. Bl.a. så vi nogle meget fine Hermit Warblers, så en Rufous Hummingbird samle redemateriale og hørte en kaldende Northern Pygmy Owl!

Næste stop blev en fin lokalitet i Nationalparken med det 'korte' navn: William L. Finley National Wildlife Reserve, hvor vi gik ruten: Woodpecker Loop Trail. Også her var der masser af småfugle. Vejret var dejligt og varmt – og her var bare skønt. Det blev til adskillige nye turarter, bl.a. en smuk Black-throated Grey Warbler, Western Wood Pewee og Swainson's Thrush.

Turen til næste stop, gennem William L. Finley NWR, gik gennem dejlige naturområder med skove og småsøer. Næste stop var McFadden's Marsh, som især er kendt som overvintringsområde for den meget sjældne Dusky Canada Goose. Det var ikke en art, som man skulle forvente at se så sent på foråret, da gæssene for længst burde være ankommet til yngleområdet i Alaska. Men som med så meget andet på denne tur, så var vi atter heldige. Et enkelt individ var blevet tilbage, og sås på klods hold fra et skjul. Fra dette skjul kunne man desuden se 12 flotte Brudeænder – mange af dem hanner.

Derefter gik turen mod Newport. På vejen skulle vi stoppe langs en brusende flod for at kigge efter Amerikansk Vandstær. Det fandt vi imidlertid ikke, men til gengæld fandt vi en flok på tre smukke hanner af Strømand, der lå på en stor sten, mens turkis vand brusede omkring dem. Et syn for guder – det får man simpelthen ikke smukkere.

Atter tilbage i Newport og hotellet Comfort Inn – et glædeligt gensyn. Aftensmaden spiste vi på Izzy's restaurant, hvor man stadig kunne hente bøffer ad libitum fra grill-masteren.



Øverst: Oregon har ufattelig meget at byde på smukke strande, barske kyster, sneklædte bjergkæder, vidtstrakte stepper, frodige tågeskove og skove med kæmpe træer, floder og vandfald og som her frodige grønne dale . Midt tv: Højstammet nåleskov fra Marys Peak. Midt th: Et sted på turen til Corvallis. Nederst tv: Calliope Crossing. Nederst th: Et skilt fra Cape Meares Viewpoint - ganske relevant skilt, eftersom vi så en flok spækhuggere herfra. Alle fotos på denne side: Niels Henrik Højbjerg.

Dag 17 – 16. maj 2010

Havfugletur, og vejret var fantastisk. Overskyet og næsten ingen vind. Desværre var det den korte tur, der først gik langs kysten nordpå til Yoquina Lighthouse. På denne strækning så vi forskellige alkefugle, bla. Den sjældne Ancient Murrelet. Da vi kom ud af havneløbet blev vi mødt af et tæppe af Stillehavslommer. I hundredvis kom de trækkende. Her sås også denne sejlturs eneste hvaler, en pæn flok marsvin dukkede op et par gange og lod sig se af alle. Efter at have nået Yoquina Lighthouse, besluttede guiderne på skibet at sejle langt ud, for derved at øge chancen for albatrosser. Men folkene havde ikke medbragt chum til at lokke med, hvilket betød at vi for det første ikke så havfuglene særlig tæt på, men heller ikke så albatrosser. Målet for amerikanerne var at se Almindelig Skråpe, som er temmelig sjælden på disse kanter. Enkelte på vores hold så en eller to. Lidt chum havde nok gjort en stor forskel.

Efter sejlturen tog vi atter ud til Hatfield Marina. Hatfield Marine Center viste sig atter fra sin gode side. En fin flok vadefugle med overvejende Western Sandpiper lod sig se og fotografere på ganske nært hold. En flok 'ramponerede' knortegæs, der pillede sig til den helt store guldmedalje – og fik dem til at ligne alle andre racer end sortbuget knortegås. Vejret var stadig dejligt, og vi slappede godt af i de smukke omgivelser.

Atter middag hos Izzy's. Med masser af bøffer ;-)

Dag 18 – 17. maj 2010

Vi forlod Newport og kørte mod nord. Første stop blev ved Boiler Bay. Her skulle vi kigge på havtræk. På 1½ time så vi mere end 2.000 trækkende Stillehavslommer og en masse andet. Bl.a. en Tufted Puffin, der fløj sydpå sammen med omkring 10 lomvier.

Stille og roligt kørte vi videre nordpå mod Cannon Beach. På vejen gjorde især et stop særlig indtryk. Her opdagede Tim en flok legende spækhuggere tre-fire kilometer fra kysten. På trods af afstanden, så var det en utrolig oplevelse, og med teleskop kunne man se deres fine sorthvide tegninger, når de 'sprang' op af vandet.

I Cannon Beach boede vi på et hyggeligt lille hotel, hvor vi blev indlogeret i forskellige typer værelser. Tomas & Thomas endte derved i

en suite med både stue og ild i pejsen. Ikke dårligt.

Aftensmaden spiste vi på restauranten 'Lumberjack', der serverede både burger og bøffer – og ikke mindst god øl.

Dag 19 – 18. maj 2010

Haystack Rock ved Cannon Beach var målet men fjøj for et regnvejr. Her skulle vi se nogle fine Tufted Puffins, hvilket også lykkedes. Men det regnede konstant under vores besøg her.

Våde i silende regn, besluttede vi os for at spise morgenmad på den nærmeste restaurant. Her fik vi et godt og overdådigt morgenmåltid. Efter morgenmaden begav vi os videre nordpå i silende regn og øst på mod Portland ligeledes i silende regn.

På vej tilbage mod Portland blev det til enkelte stop, men vejret var ikke på vores side. Men efter en så vellykket tur, så er det bestemt til at leve med.

Om aftenen var vi blevet inviteret ud og besøge Tomas og hans kæreste i deres nye hus. Det var en rigtig hyggelig aften, en god afslutning på en yderst vellykket tur.

Tusind tak til Tomas Larsen for et rigtig godt arrangement. Alting var nøje planlagt og tilrettelagt, og Tomas er til og med en fantastisk dygtig ornitolog med total styr på fuglene. Tak for det.

Dag 20 - 19. maj 2010

Hjemrejsedag. Turen gik smertefrit. ingen forsinkelser, ingen aflysninger og alle fik deres bagage i ved hjemkomsten i Danmark.



Tv. observerer holdet spurveuglearten Northern Pygmy Owl - selv om den sad helt frit fremme, var den temmelig svær at finde. (Foto: Niels Henrik Højbjerg).

Øverst: Efter en tur langs Dechutes River kommer vi retur til vores fine mini-bus.

Nederst tv: Frokost i det grønne, her på en rasteplads ved Seal Rock. Hver dag spiste vi frokost i det grønne. Vi havde købt en stor køleboks, termokander og servise, og hver anden dag fyldte vi køleboksen med alt godt fra supermarkedet. Dette sparede os for mange timer i kedelige restauranter langt fra de smukke naturområder, og var en god måde at spare både tid og penge. På den måde kunne vi udnytte dage optimalt, og ikke mindst, så blev frokosten det hyggeligste måltid på dagen - og for nogen oftest det mest sunde. (Foto: Niels Henrik Højbjerg).



Øverst: Cloverdale, en lille flække ved kysten hvor vi holdt en kort kaffe og is pause. Midt tv: Kystskovene er utrolig frodige og smukke (foto: Niels Henrik Højbjerg). Midt th: Haystack Rock (foto: Niels Henrik Højbjerg). Nederst tv: Marys Peak (foto: Niels Henrik Højbjerg). Nederst th: En dyb stejl slugt i P.S. Ogden Park. Her var der et skilt der bad om, at man holdt hunde i snor så de ikke sprang ud over kanten. Vi kunne ved selvsyn se, at ikke alle havde overholdt dette, da der lå en død hund på en afsats nedenfor.

Species list
Including observations of
birds and mammals



ROAD CLOSED
DEC 1 TO JUNE 15

Birds

Mountain Quail (*Oreortyx pictus*)

5/5 Willow Prairie 1.

California Quail (*Callipepla californica*)

5/5 Lower Table Rock 1, 6/5 Lower Klamath NWR 4, 8/5 Sprauge River Rd 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 8/5 Lakeview 10, 9/5 Hart Mt 4, 10/5 Summer Lake 4, 10/5 Summer Lake-La Pine 2, 11/5 Fort Rock 33, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 12/5 Sisters- Deschutes River, Bend 2, 15/5 William L. Finley NWR 2.

Wild Turkey (*Meleagris gallopavo*)

4/5 Grants Pass 3, 5/5 Lower Table Rock 5.

Ruffed Grouse (*Bonasa umbellus*)

7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Jackson F. Kimball SP 2.

Greater Sage Grouse (*Centrocercus urophasianus*)

9/5 Hart Mt 1 female at the road before the Rangers Station, 25 in the distance and 6 displaying males and a female at close range.

Dusky Grouse (*Dendragapus (o) obscurus*)

12/5 Round Lake Rd 2 heard hooting, 13/5 Scout Lake, Sisters 2 heard hooting, 14/5 Fivemile Butte 3 (1 seen well hooting from the top of a tall tree).

Sooty Grouse (*Dendragapus(o) fuliginosus*)

15/5 Mary's Peak 4 heard hooting from the top of Mary's Peak.

Common Pheasant (*Phasianus colchicus*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 2, 6/5 Lower Klamath NWR 10, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Greater White-fronted Goose (*Anser albifrons*)

2/5 Hatfield Marine Science Center 1485 N, 2/5 Seal Rock 145 N, 3/5 Bandon Marsh 65, 4/5 Bandon Marsh 6 N, Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 680 N + 1735, 7/5 Wood River Wetland 9, 16/5 pelagic trip off Newport 1 N.

Snow Goose (*Anser caerulescens*)

6/5 Lower Klamath NWR 40, 12/5 Sisters-Deschutes River, Bend 1.

Ross's Goose (*Anser rossii*)

6/5 Lower Klamath NWR 10.

Canada Goose (*Branta canadensis*)

Common and widespread. 6/5 Lower Klamath NWR 225, 7/5 Wood River-Klamath Falls 200. Some migration noted towards the end of the trip: 16/5 10Nm off Newport 12 N, 17/5 Boiler Bay 29 N, 17/5 Munson Creek Falls-Tillamook 46 N, 17/5 Bay Ocean Spit 21 N.

Aleutian Cackling Goose (*Branta (c.) leucopareia*)

3/5 Bandon Marsh 14, 3/5 Face Rock 31.

Dusky Goose (*Branta (c.) occidentalis*)

15/5 William H. Finley NWR 1 bird seen nicely at very close range. This rare bird breeds in Alaska and has its Oregon wintering hotspot at this refuge. It was a highly unexpected species, as they should be far gone this time of year. The bird seemed to have a slight injure in one wing.



Previous page: Short-eared Owl - Hart Mt. Top: California Quail - Summer Lake. Bottom left: Ruffed Grouse - Odessa Creek Campground. Bottom right: White-fronted Goose and Ross' Goose - Lower Klamath NWR.

Brent Goose (*Branta bernicla*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20 migr. N, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1 migr. N, 3/5 Bandon Marsh 15, 3/5 Face Rock 55 N, 3/5 Cape Arago 295 N, 4/5 Bandon Marsh 18, 16/5 pelagic trip off Newport 355 (105 migr. N), 16/5 Hatfield Marine Science Center 205, 17/5 Boiler Bay 13 N, 17/5 Bay Ocean Spit 300, 17/5 Cape Meares Viewpoint 113 N.

Trumpeter Swan (*Cygnus buccinator*)

10/5 Summer Lake 1 ad.

Wood Duck (*Aix sponsa*)

5/5 Tou Velle State Park 2, 15/5 William H. Finley NWR 12, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 4.

Gadwall (*Anas strepera*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 10, 2/5 North Spit, Coose Bay 41, 3/5 Bandon Marsh 2, 5/5 Howard's Bay 200, 6/5 Lower Klamath NWR 800, 7/5 Odessa Creek Camp 2, 7/5 Wood River Wetland 29, 8/5 Sprauge River Rd 15, 10/5 Lakeview-La Pine 30, 10/5 Paisley Valley 200, 10/5 Summer Lake 200, 15/5 William H. Finley NWR 6.

American Wigeon (*Anas americana*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 10, 3/5 Bandon Marsh 15, 5/5 Howard's Bay 4, 6/5 Lower Klamath NWR 25, 8/5 Sprauge River Rd 1, 10/5 Lakeview-La Pine 2, 10/5 Summer Lake 3, 15/5 William H. Finley NWR 9.

Eurasian Wigeon (*Anas penelope*)

6/5 Lower Klamath NWR 1.

Mallard (*Anas platyrhynchos*)

Common and widespread, but never present in high numbers. Largest number 6/5 40 Lower Klamath NWR.

Blue-winged Teal (*Anas discors*)

6/5 Lower Klamath NWR 3, 10/5 Summer Lake 2.

Cinnamon Teal (*Anas cyanoptera*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 4, 4/5 Tou Velle State Park-Medford 1, 5/5 Tou Velle State Park 1, Howard's Bay 3, 6/5 Lower Klamath NWR 41, Bullard Canyon Rd 1, 7/5 Wood River Wetland 22, 8/5 Sprauge River Rd 1, 9/5 Lakeview-Hart Mt 10, 10/5 Lakeview-La Pine 10, Paisley Valley 20, Summer Lake 59, 15/5 William H. Finley NWR 11.

Northern Shoveler (*Anas clypeata*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 80, Portland-Newport 50, 1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20 migr. N, 2/5 North Spit, Coose Bay 6, 3/5 Bandon Marsh 60, 5/5 Howard's Bay 30, 6/5 Lower Klamath NWR 35.000, 7/5 Wood River Wetland 60, 8/5 Sprauge River Rd 100, 10/5 Lakeview-La Pine 10, Paisley Valley 25, Summer Lake 650, 14/5 Sisters-Corvallis 25, 15/5 William L. Finley NWR 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 4.

Northern Pintail (*Anas acuta*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 20, 1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20 migr. N, 3/5 Bandon Marsh 10, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 1200, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 7/5 Wood River Wetland 20, 10/5 Summer Lake 75, 17/5 Bay Ocean Spit 14, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 4.

Green-winged Teal (*Anas crecca*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 190, 3/5 Bandon Marsh 130, 5/5 Tou Velle State Park 4, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 5.000, 7/5 Wood River Wetland 160, 8/5 Sprauge River Rd 1, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 20, 10/5 Summer Lake 150, 17/5 Boiler Bay 1 N, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.



Top left: Dusky Canada Goose - 15/5 William H. Finley NWR . Top right: Trumpeter Swan - Summer Lake. This bird was collar marked. Recovery data showed that it was two years of ages and was hatched at Summer Lake. Bottom: Cinnamon Teal - Lower Klamath - NWR

Harlequin Duck (*Histrionicus histrionicus*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 6, 2/5 Seal Rock 6, 14/5 Fernview Campground, Willamette National Forest (Sisters-Corvallis) 3 males in a fast floating stream, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 3.

Surf Scoter (*Melanitta perspicillata*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 100, 2/5 Yoquina Head 200, Hatfield Marine Science Center 5, Seal Rock 100, Suislaw South Jetty 4, 3/5 Bandon Marsh 6, Face Rock 100 N, Cape Arago 75 N + 20, 4/5 Face Rock 30 N + 40, 16/5 pelagic trip off Newport 50 N, 17/5 Boiler Bay 200 N, Cape Meares Viewpoint 30 N.

White-winged Scoter (*Melanitta fusca*)

16/5 pelagic trip off Newport 6 (5 migr. N), 17/5 Boiler Bay 23 N, 17/5 Bay Ocean Spit 10, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1 N.

Black Scoter (*Melanitta nigra*)

2/5 Seal Rock 1, 17/5 Boiler Bay 19 (15 N, 4 S).

Canvasback (*Aythya valisineria*)

6/5 Lower Klamath NWR 9, 7/5 Odessa Creek Camp 2, 7/5 Wood River Wetland 8, 10/5 Summer Lake 4.

Redhead (*Aythya americana*)

5/5 Howard's Bay 8, 6/5 Lower Klamath NWR 30, 8/5 Klamath-Lakeview 5, 10/5 Lakeview-La Pine 5, 10/5 Paisley Valley 10, 10/5 Summer Lake 14.

Ring-necked Duck (*Aythya collaris*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 11, 2/5 North Spit, Coose Bay 15, 5/5 Tou Velle State Park 2, Howard's Bay 5, 6/5 Lower Klamath NWR 42, 7/5 Wood River Wetland 29, 10/5 Summer Lake 1.

Greater Scaup (*Aythya marila*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 10, 2/5 Hatfield Marine Science Center 5, 3/5 Bandon Marsh 50, 16/5 pelagic trip off Newport 1 N, 17/5 Bay Ocean Spit 85.

Lesser Scaup (*Aythya affinis*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 4, 3/5 Bandon Marsh 70, 5/5 Howard's Bay 30, 6/5 Lower Klamath NWR 75, 7/5 Wood River Wetland 8, 8/5 Moore Park 15, 8/5 Link River Nature Trail 20, 10/5 Summer Lake 2, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 2.

Bufflehead (*Bucephala albeola*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 6, 1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 60, Suislaw South Jetty 10, North Spit, Coose Bay 56, 3/5 Bandon Marsh 4, 4/5 Bandon Marsh 20, 5/5 Howard's Bay 50, 6/5 Lower Klamath NWR 400, 7/5 Wood River Wetland 30, 8/5 Moore Park 50, Link River Nature Trail 50, 10/5 Lakeview-La Pine 10, Paisley Valley 10, Summer Lake 20, 12/5 Scout Lake 2, Lost Lake 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 17/5 Bay Ocean Spit 2.

Common Goldeneye (*Bucephala clangula*)

1/5 Newport 1.

Barrow's Goldeneye (*Bucephala islandica*)

12/5 Lost Lake 14.

Goldeneye sp (*Bucephala clangula/islandica*)

8/5 Collier SP 1.

Hooded Merganser (*Lophodytes cucullatus*)

7/5 Odessa Creek Campground 3, 12/5 Sisters-Deschutes River, Bend 1.



Top left: Shoveler - Lower klamath NWR. Top right: Surf Scoter - Bandon Marsh. Harlequin Duck - Fernview Campground, Willamette National Forest between Sisters and Corvallis.



Top: Great Northern Diver - or Common Loon as it is called over there - Suislaw South Jetty. Bottom left: Bufflehead - Lower Klamath NWR. Bottom right: Hooded Merganser - Sisters.

Goosander (*Mergus merganser*)

5/5 Tou Velle State Park 2, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 7/5 Klamath Falls 2, 8/5 Link River Nature Trail 9, 10/5 Summer Lake 1, 12/5 Lost Lake 3, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 2, 18/5 Cannon Beach 1.

Red-breasted Merganser (*Mergus serrator*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 6, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 2/5 Suislaw South Jetty 12, Hatfield Marine Science Center 2, 3/5 Bandon Marsh 3, 4/5 Bandon Marsh 5, 16/5 Hatfield Marine Science Center 2, 18/5 Cannon Beach 2.

Ruddy Duck (*Oxyura jamaicensis*)

5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 225, 7/5 Wood River Wetland 30, 8/5 Moore Park 1, Klamath Falls 1, 8/5 Sprauge River Rd 1, 10/5 Paisley Valley 30, 10/5 Summer Lake 25.

Great Northern Diver (*Gavia immer*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 11, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 2, 2/5 Hatfield Marine Science Center 3, 2/5 Seal Rock 1, 2/5 Suislaw South Jetty 7, 2/5 North Spit, Coose Bay 3, 3/5 Bandon Marsh 2 N + 2, 3/5 Face Rock 12 N, 3/5 Cape Arago 13 N, 3/5 Millicoma Marsh 2, 7/5 Wood River Wetland 1, 16/5 pelagic trip off Newport 8 N, 17/5 Boiler Bay 9 N, 17/5 Bay Ocean Spit 6, 17/5 Cape Meares Viewpoint 11 N.

Red-throated Diver (*Gavia stellata*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 2/5 Seal Rock 1 N, 3/5 Face Rock 4 N, 3/5 Cape Arago 1, 16/5 pelagic trip off Newport 4 (3 migr. N), 17/5 Boiler Bay 12 N, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1 N.

Pacific Diver (*Gavia pacifica*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 2, 2/5 Seal Rock 45, 3/5 Bandon Marsh 10 N, 3/5 Face Rock 116 N (2 hours), 3/5 Cape Arago 1260 N (in 75 minutes) + 150, 4/5 Face Rock 1 N, 15/5 Newport 1 N, 16/5 pelagic trip off Newport 540 (525 migr. N), 17/5 Boiler Bay 2.065 N (in 95 minutes), 17/5 Cape Meares Viewpoint 67 N, 18/5 Cannon Beach 9 N.

Black-footed Albatross (*Phoebastria nigripes*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 30.

Northern Fulmar (*Fulmarus glacialis*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 10.

Sooty Shearwater (*Puffinus griseus*)'

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 200, 16/5 pelagic trip off Newport 178, 17/5 Boiler Bay 40 N.

Pink-footed Shearwater (*Puffinus creatopus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 30, 16/5 9 pelagic trip off Newport.

Manx Shearwater (*Puffinus puffinus*)

16/5 pelagic trip off Newport 1-2.

Fork-tailed Storm Petrel (*Oceanodroma furcata*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1 (TWJ, TA).

Pied-billed Grebe (*Podilymbus podiceps*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 2, 6/5 Lower Klamath NWR 19, 7/5 Wood River Wetland 9, 8/5 Collier SP 1, 10/5 Paisley Valley 2, 10/5 Summer Lake 3, 15/5 William H. Finley NWR 3.

Red-necked Grebe (*Podiceps grisegena*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 1, 2/5 Seal Rock 3, 3/5 Cape Arago 1.



Perpetua Bank: Top Black-footed Albatross'. Bottom left: Sooty Shearwater (Blurred Pink-footed Shearwater in front). Bottom right: Pink-footed Shearwater.

Horned Grebe (*Podiceps auritus*)

6/5 Lower Klamath NWR 1, 7/5 Wood River Wetland 18, 8/5 Moore Park 1, 10/5 Summer Lake 1.

Black-necked Grebe (*Podiceps nigricollis*)

6/5 Lower Klamath NWR 550, 7/5 Wood River Wetland 16, 8/5 Moore Park 100, 8/5 Klamath Falls 10, 8/5 Klamath Lake 100, 10/5 Paisley Valley 10, 10/5 Summer Lake 10.

Western Grebe (*Aechmophorus occidentalis*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 2, 2/5 Seal Rock 10, 2/5 North Spit, Coose Bay 15, 3/5 Bandon Marsh 2, 3/5 Face Rock 3, 3/5 Cape Arago 6, 3/5 Millicoma Marsh 6, 4/5 Coose Bay 5, 5/5 Howard's Bay 100, 6/5 Lower Klamath NWR 100, 7/5 Wood River Wetland 14, 7/5 Wood River-Klamath Falls 35, 8/5 Moore Park 50, 8/5 Link River Nature Trail 75, 10/5 Summer Lake 6, 16/5 pelagic trip off Newport 6, 17/5 Bay Ocean Spit 1.

Clark's Grebe (*Aechmophorus clarkii*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 5/5 Howard's Bay 10, 8/5 Link River Nature Trail 5.

White-faced Ibis (*Plegadis chihi*)

6/5 Lower Klamath NWR 1285, 7/5 Wood River Wetland 17, 7/5 Wood River-Klamath Falls 30, 8/5 Link River Nature Trail 55, 9/5 Hart Mt 225, 10/5 Lakeview-La Pine 50, 10/5 Paisley Valley 710, 10/5 Summer Lake 60.

American Bittern (*Botaurus lentiginosus*)

6/5 Lower Klamath NWR 1.

Black-crowned Night Heron (*Nycticorax nycticorax*)

6/5 Lower Klamath NWR 29, 7/5 Klamath Falls 1, 8/5 Moore Park 1, 10/5 Summer Lake 2.

Green Heron (*Butorides virescens*)

4/5 Tou Velle State Park 2, 5/5 Tou Velle State Park 1, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Wood River Wetland 1, 8/5 Moore Park 1, Klamath Falls 1.

Great Blue Heron (*Ardea herodias*)

Common. single birds seen almost all days, sometimes more: 2/5 Hatfield Marine Science Center 30, 17/5 Bay Ocean Spit 21.

Great Egret (*Ardea alba*)

2/5 Coose Bay 10, 3/5 Millicoma Marsh 7, Coose Bay 6, Bandon Marsh-Grants Pass 1, 4/5 Coose Bay 3, 4/5 Bandon Marsh 1, 4/5 Coose Bay-Whitehorse Park 1, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 60, 7/5 Wood River Wetland 10, 8/5 Link River Nature Trail 1, 8/5 Klamath Lake 20, 10/5 Lakeview-Summer Lake 15, 10/5 Summer Lake 10.

Snowy Egret (*Egretta thula*)

6/5 Lower Klamath NWR 1.

American White Pelican (*Pelecanus erythrorhynchos*)

5/5 Howard's Bay 25, 6/5 Lower Klamath NWR 90, 7/5 Wood River Wetland 7, 7/5 Wood River-Klamath Falls 7, 8/5 Moore Park 1, 8/5 Link River Nature Trail 1, 8/5 Sprague River Rd 10, 9/5 Lakeview-Hart Mt 10, 10/5 Lakeview-La Pine 10, 10/5 Summer Lake 100.



Top left: Clark's Grebe - Howard's Bay. Bottom left: Western Grebe - Howard's Bay. Top right: Horned Grebe - Lower Klamath NWR. Mid right: Black-necked Grebe - Lower Klamath NWR. Bottom right: Pied-billed Grebe - Lower Klamath NWR

Brown Pelican (Pelecanus occidentalis)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 3, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 6, 2/5 Seal Rock 50, 3/5 Face Rock 6, 3/5 Cape Arago 1, 4/5 Face Rock 2, 16/5 pelagic trip off Newport 5, 17/5 Boiler Bay 10 N, 17/5 Cape Meares Viewpoint 24 N, 18/5 Cannon Beach 7.

Brandt's Cormorant (Phalacrocorax penicillatus)

Common along the coast. Largest number 2/5 250 Yoquina Head Lighthouse.

Double-crested Cormorant (Phalacrocorax auritus)

1/5 Newport-Perpetua Bank 25, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 10, Suislaw South Jetty 4, 3/5 Bandon Marsh 5, Millicoma Marsh 5, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 3, 5/5 Tou Velle State Park 2, 5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 25, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 7/5 Wood River Wetland 10, 8/5 Link River Nature Trail 5, 10/5 Lakeview-La Pine 1, 10/5 Paisley Valley 3, 10/5 Summer Lake 25, 16/5 pelagic trip off Newport 25, 17/5 Boiler Bay 25, 17/5 Bay Ocean Spit 2, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1.

Pelagic Cormorant (Phalacrocorax pelagicus)

Common along the coast with the largest counts around 20.

Turkey Vulture (Cathartes aura)

Common. Often seen in one or twos. Largest sighting 3/5 15 Bandon Marsh and 16/5 15 Hatfield Marine Science Center.

American Kestrel (Falco sparverius)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, Portland-Newport 4, 4/5 Coose Bay-Medford 2, 5/5 Lower Table Rock 1, Medford-Klamath Falls 2, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 7/5 Odessa Creek Camp 1, 8/5 Moore Park 1, Klamath Falls 1, Sprague River Rd 5, 9/5 Hart Mt 6, 9/5 Lakeview-Hart Mt 5, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 4, 10/5 Summer Lake 2, 11/5 Fort Rock 1,

Fort Rock-Bend 2, 12/5 Round Lake Rd 2, Sisters-Deschutes River, Bend 2, Deschutes River, Bend 1, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 1, P.S. Ogden Park 1, 14/5 Sisters-Corvallis 1, 15/5 Corvallis- Mary's Peak 1, William H. Finley NWR 2, 17/5 Boiler Bay- Munson Creek Falls 1.

Merlin (Falco columbarius)

5/5 Howard's Bay 1.

Prairie Falcon (Falco mexicanus)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 9/5 Hart Mt 1, 10/5 Paisley Valley 1, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Fort Rock 3, 11/5 Fort Rock-Bend 3.

Peregrine Falcon (Falco peregrinus)

4/5 Bandon Marsh 1 ad., 6/5 Lower Klamath NWR 1-2, 8/5 Sprague River Rd 1, 10/5 Summer Lake 1, 16/5 Newport Bridge 2, 17/5 1 Tillamook, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1 on nest.

Osprey (Pandion haliaetus)

1/5 Newport 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 2, 2/5 Seal Rock 1, 2/5 Suislaw South Jetty 1, 2/5 North Spit, Coose Bay 7, 3/5 Bandon Marsh 2, 3/5 Cape Arago 1, 3/5 Millicoma Marsh 1, 4/5 Coose Bay1, 4/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 3, 4/5 Tou Velle State Park 1, 5/5 Medford 1, 5/5 Tou Velle State Park 1, 6/5 Lower Klamath NWR 5, 7/5 Jackson F. Kimball SP-Wood River Wetland 1, 7/5 Wood River Wetland 1, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 12/5 Round Lake Rd 1 at nest, 12/5 Lost Lake 1, 13/5 Scout Lake 1, 14/5 Sisters-Corvallis 4, 15/5 William H. Finley NWR 3, 15/5 Corvallis-Newport 2, 16/5 Hatfield Marine Science Center 4, 18/5 Cannon Beach – Portland 1.

White-tailed Kite (Elanus leucurus)

17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.



Top: American White Pelican - Lower Klamath NWR. Bottom left: Great Egret - Howard's Bay. Bottom centre: Pelagic Cormorant - Newport. Bottom right: Black-crowned Night-Heron - Lower Klamath NWR

Bald Eagle (*Haliaeetus leucocephalus*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 30/4 1 Portland-Newport, 2/5 Hatfield Marine Science Center 2, 2/5 Suislaw South Jetty 1, 2/5 North Spit, Coose bay 1, 3/5 Bandon Marsh 2, 3/5 Cape Arago 1, 4/5 Whitehorse County Park 3, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 7, 7/5 Wood River Wetland 3, 7/5 Wood River-Klamath Falls 6, 8/5 Moore Park 1, 8/5 Klamath Falls 1, 8/5 Klamath Lake 3, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 22, 10/5 Summer Lake 2, 11/5 Fort Rock 1, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 12/5 Scout Lake 1, 12/5 Lost Lake 1, 12/5 Sisters-Deschutes River, Bend 1, 13/5 Sisters 1, 15/5 William H. Finley NWR 2, 16/5 Hatfield Marine Science Center 3, 17/5 Boiler Bay 1, 17/5 1 Boiler Bay- Munson Creek Falls, 17/5 Tillamook 3, 17/5 Bay Ocean Spit 3, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 3, 18/5 Cannon Beach 1, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 1, 18/5 1 Cannon Beach – Portland, 19/5 1 Portland.

Hen Harrier (*Circus cyaneus*)

2/5 Suislaw South Jetty 2, 2/5 North Spit, Coose Bay 2, 3/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Bandon Marsh 6, 5/5 Tou Velle State Park 1, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 15, 7/5 Wood River Wetland 2, 7/5 Wood River-Klamath Falls 1, 9/5 Hart Mt 10, 9/5 Lakeview-Hart Mt 4, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 10, 10/5 Summer Lake 8, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 2, 15/5 William H. Finley NWR 1, 15/5 Corvallis-Newport 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1, Nehalem Bay Sewage Ponds 1.

Sharp-shinned Hawk (*Accipiter striatus*)

4/5 Coose Bay-Medford 1, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 1, 9/5 Hart Mt 1, 13/5 Calliope Crossing 1, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Cooper's Hawk (*Accipiter cooperii*)

4/5 Tou Velle State Park 1, 8/5 Collier SP 2, 9/5 Lakeview-Hart Mt 1, 13/5 Black Butte 1, 13/5 Calliope Crossing 1.

Accipiter sp.

7/5 Odessa Creek Campground 1.

Red-shouldered Hawk (*Buteo lineatus*)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1.

Swainson's Hawk (*Buteo swainsoni*)

6/5 Lower Klamath NWR 4, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 10/5 Lakeview-La Pine 1, 10/5 Paisley Valley 1.

Red-tailed Hawk (*Buteo jamaicensis*)

Common and widespread, like Common Buzzard in Europe. Largest sightings 6/5 Lower Klamath NWR 13, 8/5 Klamath Falls-Lakeview 6, 10/5 Paisley Valley 11.

Ferruginous Hawk (*Buteo regalis*)

11/5 Fort Rock 2.

Golden Eagle (*Aquila chrysaetos*)

6/5 Lower Klamath NWR 2-3, 8/5 Sprague River Rd 1, 9/5 Hart Mt 1.

Virginia Rail (*Rallus limicola*)

10/5 Summer Lake 2.

Sora Rail (*Porzana carolina*)

6/5 Lower Klamath NWR 2, 10/5 Summer Lake 1, 13/5 Calliope Crossing 1, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 1, 14/5 Calliope Crossing 3.



Top left: Prairie Falcon (with a Mt. bluebird in its claws) - Fort Rock. Bottom left: Turkey Vulture - Summer Lake: Top right: Bald Eagle - Tualatin River. Bottom right: American Kestrel - P.S. Ogden Park.

American Coot (*Fulica americana*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 10, 2/5 North Spit, Coose Bay 4, 3/5 Millicoma Marsh 1, 5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 12.000, 7/5 Odessa Creek Camp 4, 7/5 Wood River Wetland 220, 8/5 Moore Park 50, 8/5 Klamath Falls 1, 8/5 Sprauge River Rd 5, 10/5 Lakeview-La Pine 10, 10/5 Paisley Valley 30, 10/5 Summer Lake 800, 14/5 Sisters-Corvallis 10.

Sandhill Crane (*Grus canadensis*)

5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 4, 7/5 Odessa Creek Camp 2, 7/5 Wood River Wetland 4, 8/5 Sprauge River Rd 2, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 9/5 Lakeview-Hart Mt 6, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 18, 10/5 Summer Lake 3.

Black Oystercatcher (*Haematopus bachmani*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 4, 2/5 Seal Rock 1, 3-4/5 Face Rock 2, 3/5 Cape Arago 11, 17/5 Boiler Bay 2, 17/5 Cape Meares Viewpoint 2.

Black-winged Stilt (*Himantopus himantopus*)

6/5 Lower Klamath NWR 130, 7/5 Wood River Wetland 15, 10/5 Lakeview-La Pine 2, 10/5 Paisley Valley 10, 10/5 Summer Lake 55.

American Avocet (*Recurvirostra americana*)

6/5 Lower Klamath NWR 275, 8/5 Moore Park 2, 10/5 Lakeview-La Pine 1, 10/5 Summer Lake 182.

Black-bellied Plover (*Pluvialis squatarola*)

2/5 Seal Rock 4, 2/5 Suislaw South Jetty 4 N, 3/5 Bandon Marsh 135, 3/5 Millicoma Marsh 15 N, 4/5 Bandon Marsh 25, 6/5 Lower Klamath NWR 20, 10/5 Lakeview-Summer Lake 2.

Semipalmated Plover (*Charadrius semipalmatus*)

2/5 Hatfield Marine Science Center 5 NW, 3/5 Bandon Marsh 46, 3/5 Face

Rock 35 N, 4/5 Bandon Marsh 30, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 35, 7/5 Wood River Wetland 2, 9/5 Lakeview-Hart Mt 2, 10/5 Summer Lake 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 2, 17/5 Bay Ocean Spit 3.

Killdeer (*Charadrius vociferus*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 4, 4/5 Tou Velle State Park-Medford 1, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 18, 7/5 Wood River Wetland 2, 8/5 Sprauge River Rd 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 10, 9/5 Hart Mt 2, 9/5 Lakeview-Hart Mt 4, 10/5 Lakeview-La Pine 6, 10/5 Paisley Valley 5, 10/5 Summer Lake 11, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 2, 15/5 William H. Finley NWR 3, 17/5 Boiler Bay- Munson Creek Falls 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 3, 18/5 Cannon Beach – Portland 1.

Snowy Plover (*Charadrius alexandrinus*)

10/5 Summer Lake 5.

Wilson's Snipe (*Gallinago delicata*)

4/5 Bandon Marsh 5, 4/5 Tou Velle State Park-Medford 1, 9/5 Hart Mt 6, 10/5 Lakeview-La Pine 5, 10/5 Paisley Valley 5, 10/5 Summer Lake 3.

Short-billed Dowitcher (*Limnodromus griseus*)

3/5 Bandon Marsh 110 N + 25, 4/5 Bandon Marsh 30.

Long-billed Dowitcher (*Limnodromus scolopaceus*)

6/5 Lower Klamath NWR 2.500, 7/5 Wood River Wetland 2, 10/5 Paisley Valley 30, 10/5 Summer Lake 1210.

Marbled Godwit (*Limosa fedoa*)

3/5 Bandon Marsh 7.



Top left: Golden Eagle - Lower Klamath NWR. Top right: Sora - Lower Klamath NWR. Left: Sandhill Crane - Klamath Lake. Mid right: Swainson's Hawk - Lower Klamath NWR. Bottom right: Ferruginous Hawk - Fort Rock

Whimbrel (Numenius phaeopus)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 2, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 10, 3/5 Bandon Marsh 17 N, 3/5 Face Rock 10 N, 3/5 Cape Arago 20 N, 4/5 Bandon Marsh 16, 6/5 Lower Klamath NWR 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 24, 17/5 Boiler Bay 6 N, 17/5 Bay Ocean Spit 14 N, 18/5 Cannon Beach 1, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 1, 18/5 Astoria 15.

Long-billed Curlew (Numenius americanus)

3/5 Bandon Marsh 1, 6/5 Lower Klamath NWR 4, 10/5 Paisley Valley 5, 10/5 Summer Lake 1.

Greater Yellowlegs (Tringa melanoleuca)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 6, 3/5 Bandon Marsh 64 N, 4/5 Bandon Marsh 5, 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 3, 8/5 Sprauge River Rd 1, 15/5 William H. Finley NWR 2, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.

Lesser Yellowlegs (Tringa flavipes)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 3, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Solitary Sandpiper (Tringa solitaria)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1 (TA), 18/5 Cannon Beach 1 (TWJ).

Spotted Sandpiper (Actitis macularius)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 2/5 North Spit, Coose Bay 1, 5/5 Tou Velle State Park 1, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 10/5 Summer Lake 4, 12/5 Suttle Lake 1, 12/5 Lost Lake 1, 16/5 pelagic trip off Newport 1, 18/5 Cannon Beach 3.

Wandering Tattler (Heteroscelus incanus)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 3/5 Face Rock 1, 3/5 Cape Arago 1.

Willet (Catoptrophorus semipalmatus)

3/5 Bandon Marsh 1, 6/5 Lower Klamath NWR 22, 9/5 Lakeview-Hart Mt 3, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Paisley Valley 6, 10/5 Summer Lake 6.

Ruddy Turnstone (Arenaria interpres)

3/5 Bandon Marsh 28 N +1, 4/5 Bandon Marsh 9.

Black Turnstone (Arenaria melanocephala)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 3, 3/5 Face Rock 9, 4/5 Bandon Marsh 3.

Surfbird (Aphriza virgata)

2/5 Seal Rock 14, 3/5 Face Rock 4.

Red Knot (Calidris canutus)

2/5 Hatfield Marine Science Center 3, 3/5 Bandon Marsh 150, 3/5 Face Rock 2 N, 4/5 Bandon Marsh 5.

Sanderling (Calidris alba)

4/5 Face Rock 5 N, 6/5 Lower Klamath NWR 1.

Western Sandpiper (Calidris mauri)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 300 migr. N, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 400 N, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1500 NW, 2/5 Seal Rock 150 N, 3/5 Bandon Marsh 2000 N + 3000, 3/5 Face Rock 200 N, 3/5 Cape Arago 300 N, 4/5 Face Rock 1000 N, 4/5 Bandon Marsh 3000, 6/5 Lower Klamath NWR 350, 7/5 Wood River Wetland 6, 10/5 Summer Lake 13, 16/5 pelagic trip off Newport 20 N, 16/5 Hatfield Marine Science Center 35, 17/5 Bay Ocean Spit 8 N + 1.



Top left: Killdeer - Summer Lake.
Mid left: Semipalmated Plover - Hatfield Marine Science Center.
Top right: American Avocet - Summer Lake.
Bottom left: Long-billed Dowitcher - Lower Klamath NWR.
Bottom right: Black-winged Stilt - Lower Klamath NWR.

Least Sandpiper (*Calidris minutilla*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 250, 2/5 North Spit, Coose Bay 4, 3/5 Bandon Marsh 100, 3/5 Millicoma Marsh 10 N, 4/5 Bandon Marsh 55, 5/5 Howard's Bay 40, 6/5 Lower Klamath NWR 940, 7/5 Wood River Wetland 7, 10/5 Summer Lake 595, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 8.

Pectoral Sandpiper (*Calidris melanotos*)

2/5 North Spit, Coose Bay 1.

Bairds Sandpiper (*Calidris bairdii*)

10/5 Summer Lake 2.

Dunlin (*Calidris alpina*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 25, 2/5 Hatfield Marine Science Center 2 NW, 3/5 Bandon Marsh 400 N +100, 4/5 Face Rock 10 N, 4/5 Bandon Marsh 150, 5/5 Howard's Bay 3, 6/5 Lower Klamath NWR 4500, 7/5 Wood River Wetland 5, 10/5 Summer Lake 19, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1.

Wilson's Phalarope (*Phalaropus tricolor*)

5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 585, 7, 7/5 Wood River Wetland 2, 8/5 Sprauge River Rd 3, 10/5 Paisley Valley 25, 10/5 Summer Lake 135.

Red-necked Phalarope (*Phalaropus lobatus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 40, 16/5 pelagic trip off Newport 501, 16/5 Hatfield Marine Science Center 3 (unfortunately oiled all of them!), 17/5 Boiler Bay 40, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1.

Red Phalarope (*Phalaropus fulicarius*)

16/5 pelagic trip off Newport 4.

Kittiwake (*Rissa tridactyla*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, possibly this species (TA),

Ring-billed Gull (*Larus delawarensis*)

3/5 Cape Arago 1 2cy, 5/5 Medford 2 ad., 5/5 Howard's Bay 1, 6/5 Lower Klamath NWR 75, 7/5 Wood River Wetland 1, 8/5 3 Moore Park 3, 10/5 Lakeview-La Pine 15, 10/5 Paisley Valley 95, 10/5 Summer Lake 450 (breeding colony), 17/5 Boiler Bay 6 N, 17/5 Tillamook 5, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 2.

California Gull (*Larus californicus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 10, 3/5 Bandon Marsh 2, 3/5 Cape Arago 6, 5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 15, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 1, 10/5 Summer Lake 25, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 1.

Glaucous Gull (*Larus hyperboreus*)

3/5 1 Cape Arago 1 3cy, 18/5 Astoria 1 2cy not positively identified.

Glaucous-winged Gull (*Larus glaucescens*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 2, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 2, 2/5 Hatfield Marine Science Center 5, 2/5 Seal Rock 1, 3/5 Bandon Marsh 1, 3/5 Face Rock 3, 3/5 Cape Arago 10, 16/5 1 Hatfield Marine Science Center, 17/5 Boiler Bay 1 N, 17/5 Tillamook 25, 17/5 Cape Meares Viewpoint 2.

Glaucous-winged x Western Gull hybrid (*Larus glaucescens* X *Larus occidentalis*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 2, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 2/5 Seal Rock 1, 3/5 Face Rock 1, 3/5 Cape Arago 3.



Top: Western (left) and Least Sandpiper (right) - Lower Klamath NWR. Bottom left: Red-necked Phalarope - Newport. Bottom right: Wilson's Phalarope - Wood River Wetland, Klamath Lake.



Western Gull (*Larus occidentalis*)

Common along the coast. Largest sightings: 4/5 1200 Face Rock, 16/5 600 Newport, 17/5 400 Haystack Rock, Cannon Beach.

Bonaparte's Gull (*Larus philadelphia*),

5/5 Howard's Bay 30, 6/5 Lower Klamath NWR 170, 7/5 Wood River Wetland 15, 8/5 Link River Nature Trail 1, 10/5 Summer Lake 4, 16/5 pelagic trip off Newport 31 N, Hatfield Marine Science Center 9.

Franklin's Gull (*Larus pipixcan*)

5/5 Howard's Bay 2, 6/5 Lower Klamath NWR 70, 8/5 Moore Park 3 migr., 10/5 Lakeview-La Pine 3.

Sabine's Gull (*Xema sabini*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 5.

Gull spec. (*Larus sp.*)

6/5 Lower Klamath NWR 2000 flying in to roost.

Caspian Tern (*Sterna caspia*)

1/5 Newport 1, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 3, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 2/5 Seal Rock 4 N, 2/5 Suislaw South Jetty 3 N, 2/5 North Spit, Coose Bay 2, 3/5 Bandon Marsh 20 N + 25, 3/5 Cape Arago 1 N, 4/5 Face Rock 32 N, 4/5 Bandon Marsh 51 N, 4/5 Whitehorse County Park 1, 5/5 Howard's Bay 5, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 7/5 Wood River Wetland 3, 7/5 Wood River-Klamath Falls 1, 8/5 Moore Park 2, 8/5 Klamath-Lakeview 5, 10/5 Lakeview-La Pine 10, 10/5 Summer Lake 160 (breeding colony), 16/5 Hatfield Marine Science Center 9, 17/5 Bay Ocean Spit 5, 17/5 Cape Meares Viewpoint 2 N, 18/5 Astoria 10.

Common Tern (*Sterna hirundo*)

16/5 pelagic trip off Newport 13 N.

Forster's Tern (*Sterna forsteri*)

5/5 Howard's Bay 40, 6/5 Lower Klamath NWR 30, 7/5 Wood River Wetland 3, 8/5 Moore Park 3, 8/5 Link River Nature Trail 1, 8/5 Sprague River Rd 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 9/5 Lakeview-Hart Mt 10, 10/5 Summer Lake 30.

Black Tern (*Chlidonias niger*)

6/5 Lower Klamath NWR 400, 10/5 Summer Lake 2.

Long-tailed Jaeger (*Stercorarius longicaudus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 8.

Common Murre (*Uria aalge*)

1/5 Newport-Perpetua Bank 500, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 11.000, 3/5 Seal Rock 10, 4/5 Face Rock 11.000, 3/5 Cape Arago 150 N, 16/5 pelagic trip off Newport 5.000, Hatfield Marine Science Center 20, 17/5 Boiler Bay 1.000 N, 17/5 Cape Meares Viewpoint 6.000, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 1.000.

Pigeon Guillemot (*Cephus columba*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 225, 2/5 Hatfield Marine Science Center 22, 2/5 Seal Rock 7, 2/5 Suislaw South Jetty 6, 3/5 Face Rock 20, 3/5 Cape Arago 10, 16/5 pelagic trip off Newport 60, Hatfield Marine Center 12, 17/5 Boiler Bay 100, 17/5 Cape Meares Viewpoint 25, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach 20.

Tufted Puffin (*Fratercula cirrhata*)

4/5 Face Rock 3-4, 17/5 Boiler Bay 1 S with Common Murres, 18/5 Haystack Rock, Cannon Beach c. 10.



Top left: Bonaparte's Gull - Klamath Falls. Top right: Glaucous-winged Gull - Face Rock. Mid left: Franklin's Gull - Lower Klamath NWR. Mid right: Sabine's Gull - Perpetua Bank. Bottom: Ring-billed Gulls - Summer Lake.



Top left: Common Murre - Yoquina Head Lighthouse. Top right: Caspian Tern - Summer Lake. Mid right: Tufted Puffin - Haystack Rock. Bottom left: Forsters Tern - Howard's Bay, Klamath Lake. Bottom right: Cassin's Auklet - Perpetua Bank

Marbled Murrelet (*Brachyramphus marmoratus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 2, 16/5 pelagic trip off Newport 9.

Rhinoceros Auklet (*Cerorhinca monocerata*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 1, 16/5 pelagic trip off Newport 25, 17/5 Boiler Bay 11, 17/5 Cape Meares Viewpoint 3.

Cassin's Auklet (*Ptychoramphus aleuticus*)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 10, 16/5 pelagic trip off Newport 6.

Ancient Murrelet (*Synthliboramphus antiquus*)

16/5 pelagic trip off Newport 1.

Rock Dove (*Columba livia*)

Seen quite often, often as feral doves.

Mourning Dove (*Zenaida macroura*)

One or twos seen daily, mainly from the car.

Collared Dove (*Streptopelia decaocto*)

3/5 Charleston 6, 4/5 Bandon Marsh 1, 7/5 Klamath Falls 2, 8/5 Klamath Falls 1, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Sisters 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 25.

Band-tailed Pigeon (*Columba fasciata*)

3/5 Bandon Marsh 11, 4/5 Coose Bay 12, 4/5 Bandon Marsh 4, 15/5 Mary's Peak 20, 15/5 William H. Finley NWR 15, 17/5 Munson Creek 10, 17/5 Tillamook 3, 17/5 Cannon Beach 3, 18/5 Astoria-Portland 10.

Great Horned Owl (*Bubo virginianus*)

5/5 Tou Velle State Park 1, 10/5 Summer Lake 1 ad. at nest with one pullus.

Northern Pygmy Owl (*Glaucidium gnoma*)

12/5 Round Lake Rd 1, 15/5 Mary's Peak 1 heard.

Short-eared Owl (*Asio flammeus*)

6/5 Lower Klamath NWR 3, 9/5 Hart Mt 4, 9/5 Lakeview-Hart Mt 3, 10/5 Paisley Valley 1.

Vaux's Swift (*Chaetura vauxi*)

First observations 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 2 and 4/5 Tou Velle State Park 3. From then on it was seen almost daily. Highest number was around 500 going to night roost in Lakeview 8/5.

White-throated Swift (*Aeronautes saxatalis*)

10/5 Summer Lake 10, 11/5 Fort Rock 15, 13/5 P.S. Ogden Park 5.

Hummingbird sp. (*Trochilidae* sp.)

2/5 North Spit, Coose Bay 1, 4/5 Face Rock 1 in from the sea, 5/5 Tou Velle State Park 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 11/5 Fort Rock 1, 17/5 Newport-Tillamook 1.

Rufous Hummingbird (*Selasphorus rufus*)

3/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Bandon Marsh 2, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Sisters-Corvallis 1, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 William H. Finley NWR 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 18/5 Cannon Beach – Portland 1.

Anna's Hummingbird (*Calypte anna*)

2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 5/5 Lower Table Rock 1, 8/5 1 Moore Park.



Top: A Rufous Hummingbird collecting a flower seed - Mary's Peak. Bottom left: Great Horned Owl - Summer Lake. Bottom right: Band-tailed Pigeon - William H. Finley NWR. Bottom mid right: Northern Pygmy Owl - Round Lake Rd, Sisters. Bottom top right: White-throated Swift - Fort Rock.

Calliope Hummingbird (Stellula calliope)

7/5 Odessa Creek Campground 1, 14/5 Calliope Crossing 1.

Belted Kingfisher (Megaceryle alcyon)

4/5 Coose Bay 1, 5/5 Tou Velle State Park 1, 7/5 Odessa Creek Camp 1, 7/5 Sevenmile Guard Station - Jackson F. Kimball SP 1, 7/5 Klamath Lake area 2, 8/5 Link River Nature Trail 1, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Sprauge River Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 1, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 Alsea Falls-Newport (Salmonberry Park) 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 17/5 Cape Meares – Nehalem Bay 1.

Lewis's Woodpecker (Melanerpes lewis)

8/5 Moore Park 1, Klamath Falls, 47 (40 passing over migrating).

Acorn Woodpecker (Melanerpes formicivorus)

4/5 Tou Velle State Park 10, 5/5 Lower Table Rock 6, 5/5 Tou Velle State Park 15.

Williamson's Sapsucker (Sphyrapicus thyroideus)

7/5 Odessa Creek Campground 3, 12/5 Scout Lake 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 3.

Red-naped Sapsucker (Sphyrapicus nuchalis)

9/5 Hart Mt 4, 12/5 Suttle Lake 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 2.

Red-breasted Sapsucker (Sphyrapicus ruber),

7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 8/5 Moore Park 6, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 12/5 Round Lake Rd 4, 13/5 Scout Lake, Sisters 1, 13/5 Black Butte 2, 13/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 1.

Red-breasted x Red-naped Sapsucker hybrid (Sphyrapicus ruber X S. nuchalis)

12/5 Round Lake Rd 1.

Downy Woodpecker (Picoides pubescens)

3/5 Bandon Marsh 1, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 7/5 Wood River Wetland 2, 8/5 Collier SP 1, 14/5 Fivemile Butte 1.

Hairy Woodpecker (Picoides villosus)

7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 9/5 Hart Mt 2, 12/5 Round Lake Rd 2, 13/5 Scout Lake, Sisters 2, 13/5 Black Butte 4, 13/5 Calliope Crossing 2, 14/5 Calliope Crossing 2, 14/5 Fivemile Butte 6, 15/5 Mary's Peak 2.

White-headed Woodpecker (Picoides albolarvatus)

11-12/5 Sisters, Best Western 1 at the feeders, 13/5 Black Butte 4, 14/5 Fivemile Butte 4.

Black-backed Woodpecker (Picoides rcticus)

13/5 Scout Lake, Sisters 1, 13/5 Black Butte 3, 14/5 Fivemile Butte 5.

Northern Flicker (Colaptes auratus)

3/5 Bandon Marsh 1, 7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 7/5 Sevenmile Guard Station -Jackson F. Kimball SP 1, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 7/5 Wood River Wetland 2, 8/5 Moore Park 6, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Sprauge River Rd 5, 9/5 Hart Mt 10, 10/5 Lakeview-La Pine 2, 10/5 Summer Lake 2, 11/5 Fort Rock-Bend 3, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 12/5 Round Lake Rd 7, 12/5 Suttle Lake 1, 12/5 Lost Lake 1, 12/5 Sisters-Dechutes River, Bend 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 3, 13/5 Black Butte 2, 13/5 Calliope Crossing 1, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 1, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 3, 14/5 Sisters-Corvallis 1, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 1, 15/5 Mary's Peak 4, 15/5 William L. Finley NWR 1, 17/5 Munson Creek 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.



Top left: Belted Kingfisher - Hatfield Marine Science Center. Top right: Hairy Woodpecker - Calliope Crossing. Bottom: Acorn Woodpecker - Tou Velle State Park.



Top: Black-backed Woodpecker -
Black Butte, Sisters. Bottom: Two
males White-headed Woodpecker
displaying - Black Butte, Sisters

Pileated Woodpecker (Dryocopus pileatus)

3/5 Bandon Marsh 1, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 15/5 Mary's Peak 1.

Black Phoebe (Sayornis nigricans)

4/5 Bandon Marsh 1, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Say's Phoebe (Sayornis saya)

11/5 Fort Rock 1.

Olive-sided Flycatcher (Contopus cooperi)

14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 1.

Western Wood Pewee (Contopus sordidulus)

15/5 William H. Finley NWR 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1.

Hammond's Flycatcher (Empidonax hammondii)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 5/5 Lower Table Rock 2, 5/5 Tou Velle State Park 15, 11/5 Fort Rock 1, 13/5 Dechutes River Lower Bridge Canyon 1, 14/5 Calliope Crossing 1, 15/5 William L. Finley NWR 1.

Dusky Flycatcher (Empidonax oberholseri)

7/5 Odessa Creek Campground 2, 8/5 Moore Park 4, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 12/5 Deschutes River, Bend 1.

Gray Flycatcher (Empidonax wrightii)

7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Wood River Wetland 1, 8/5 Moore Park 4, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 9/5 Hart Mt 1, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Deschutes River, Bend 1, 13/5 1 Black Butte.

Hammond/Dusky/Grey Flycatcher (Empidonax hammondii/oberholseri/wrightii)

Common but never in big numbers. Hammond's rather common throughout Oregon during migration, but most numerous west of the Cascades. Dusky common east of the Cascades, uncommon to rare west of the Cascades. Gray Flycatcher common to uncommon east the Cascades, rare east of the Cascades.

Pacific-slope Flycatcher (Empidonax difficilis)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 2, 5/5 Tou Velle State Park 2, 15/5 Mary's Peak 3, 15/5 Alsae Falls 2, 17/5 Munson Creek Falls 1.

Ash-throated Flycatcher (Myiarchus cinerascens)

5/5 Lower Table Rock 2.

Western Kingbird (Tyrannus verticalis)

4/5 Coose Bay-Medford 1, 5/5 Lower Table Rock 4, 5/5 Tou Velle State Park 1, 10/5 Lakeview-La Pine 3, 10/5 Summer Lake 1, 13/5 Dechutes River Lower Bridge Canyon 1, 15/5 William H. Finley NWR 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.

Loggerhead Shrike (Lanius ludovicianus)

8/5 Klamath-Lakeview 1, 9/5 Hart Mt 2, 9/5 Lakeview-Hart Mt 4, 10/5 Lakeview-La Pine 5, 10/5 Summer Lake 1.



Cassin's Vireo (Vireo cassinii)

8/5 Moore Park 2, Klamath Falls 2, 8/5 Collier SP 1, 15/5 William H. Finley NWR 2.

Hutton's Vireo (Vireo huttoni)

4/5 Bandon Marsh 1, 11/5 Tumalo Park, Bend 1.

Warbling Vireo (Vireo gilvus)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 4, 5/5 Lower Table Rock 1, 5/5 Tou Velle State Park 5, 8/5 Bullard Canyon Rd 3, 15/5 Mary's Peak 1.

Gray Jay (Perisoreus canadensis)

12/5 Lost Lake 3, 13/5 Scout Lake, Sisters 1.

Steller's Jay (Cyanocitta stelleri)

2/5 Hatfield Marine Science Center 2, 3/5 Bandon Marsh 4, 4/5 Bandon Marsh 4, 4/5 Coose Bay-Medford 25, 5/5 Medford-Klamath Falls 1, 7/5 Odessa Creek Campground 5, 7/5 Sevenmile Guard Station 2, 7/5 Jackson F. Kimball SP 2, 8/5 Moore Park 4, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 5, 9/5 Hart Mt 5, 11/5 Tumalo Park, Bend 2, 11/5 Sisters, Best Western 2, 12/5 Round Lake Rd 8, 12/5 Lost Lake 6, 13/5 Scout Lake, Sisters 2, 13/5 Black Butte 2, 14/5 Sisters 1, 14/5 Fivemile Butte 4, 14/5 Sisters-Corvallis 2, 15/5 Mary's Peak 10, 17/5 Munson Creek Falls 3, 17/5 Cape Meares – Nehalem Bay 1, 17/5 1 Cannon Beach.

Western Scrub Jay (Aphelocoma californica)

30/4 Portland-Newport 10, 4/5 Whitehorse County Park 20, 4/5 Tou Velle State Park 5, 5/5 Lower Table Rock 10, 5/5 Tou Velle State Park 5, 7/5 Klamath Falls 1, 8/5 Moore Park 6, 10/5 Summer Lake 1, 15/5 Mary's Peak 6, 15/5 William L. Finley NWR 4.

Pinyon Jay (Gymnorhinus cyanocephalus)

11-14/5 Sisters, Best Western 15.

Black-billed Magpie (Pica hudsonia)

Common east of Cascades.

Clark's Nutcracker (Nucifraga columbiana)

5/5 Willow Prairie-Klamath Falls 2, 8/5 Bullard Canyon Rd 1, 11/5 Fort Rock-Bend 2.

American Crow (Corvus brachyrhynchos)

Common west of Cascades. not seen east of the cascades.

Common Raven (Corvus corax)

Very common but not numerous east of the Cascades. Largest sightings 6/5 Lower Klamath NWR 20, 10/5 Paisley Valley 20. Only a few west of the cascades.

Black-capped Chickadee (Parus atricapillus)

Common and widespread.

Mountain Chickadee (Parus gambeli)

7/5 Odessa Creek Campground 6, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 8/5 Moore Park 2, 8/5 Collier SP 4, 8/5 Bullard Canyon Rd 2, 11/5 Tumalo Park, Bend 4, 11/5 Sisters, Best Western 1, 12/5 Sisters 1, 12/5 Round Lake Rd 10, 12/5 Scout Lake 1, 12/5 Lost Lake 4, 13/5 Scout Lake, Sisters 2, 13/5 Black Butte 2, 13/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Sisters 1, 14/5 Calliope Crossing 2, 14/5 Fivemile Butte 3.



Top left: Chestnut-backed Chickadee - Seal Rock. Top middle: Tree Swallow - Summer Lake. Top right: Pinyon Jay - Best western, Sisters. Bottom: Mountain Chickadee - Fivemile Butte.

Chestnut-backed Chickadee (*Parus rufescens*)

2/5 Seal Rock 2, 3/5 Bandon Marsh 6, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 15/5 Mary's Peak 6, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1.

Oak Titmouse (*Parus inornatus*)

5/5 Lower Table Rock 2 (JTL), 8/5 Moore Park, Klamath Falls 4.

Sand Martin (*Riparia riparia*)

2/5 Newport 1, 6/5 Lower Klamath NWR 25, 7/5 Wood River Wetland 1, 10/5 Summer Lake 50, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 30.

Tree Swallow (*Tachycineta bicolor*)

Very common and widespread. 2/5 North Spit, Coose Bay 75.

Violet-green Swallow (*Tachycineta thalassina*)

Fairly common. Largest sighting 4/5 Tou Velle State Park 25.

Purple Martin (*Progne subis*)

2/5 Hatfield Marine Science Center 6, 16/5 Hatfield Marine Science Center 5, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 2.

Northern Rough-winged Swallow (*Stelgidopteryx serripennis*)

2/5 Seal Rock 2, 5/5 Tou Velle State Park 4, 6/5 Lower Klamath NWR 10, 7/5 Wood River Wetland 1, 10/5 Summer Lake 2, 11/5 Tumalo Park, Bend 4, 12/5 Deschutes River, Bend 4, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 10, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 2.

Barn Swallow (*Hirundo rustica*)

Common. Largest sightings 6/5 Lower Klamath NWR 3000, 10/5 Summer Lake 500.

Cliff Swallow (*Petrochelidon pyrrhonota*)

Common. Largest sightings 6/5 Lower Klamath NWR 7000, 10/5 Summer Lake 1900.

Bushtit (*Psaltriparus minimus*)

4/5 Whitehorse County Park 2, 5/5 Tou Velle State Park 2, 7/5 Odessa Creek Campground 2, 8/5 Moore Park 5, 11/5 Tumalo Park, Bend 4, 12/5 Deschutes River, Bend 7, 15/5 William H. Finley NWR 4.

Shorelark (*Eremophila alpestris*)

Subspecies E. a. strigata (streaked horned lark) at Belts Dr. All other birds E. a. lamprochroma

6/5 Lower Klamath NWR 1, 9/5 Hart Mt 10, 11/5 Fort Rock 4, 11/5 Fort Rock-Bend 2, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 2-4.

Wren-Tit (*Chamaea fasciata*)

3/5 Bandon Marsh 3, 4/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Whitehorse County Park 6.

Golden-crowned Kinglet (*Regulus satrapa*)

3/5 Bandon Marsh 3, 3/5 Cape Arago 1, 4/5 Bandon Marsh 2, 7/5 Sevenmile Guard Station 1, 12/5 Lost Lake 3, 13/5 Scout Lake, Sisters 1, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 1, 15/5 Mary's Peak 4, 17/5 Cape Meares Viewpoint 3.



Top left: Cliff Swallow - Howard's Bay, Klamath Lake. Upper top right: Bushtit - Tou Velle State Park. Lower top right: Shorelark of the subspecies *E. a. strigata* (streaked horned lark) - Belts Drive. Bottom: From left Cliff, Barn and Tree Swallow - North Spit, Coose Bay.

Ruby-crowned Kinglet (*Regulus calendula*)

7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Sevenmile Guard Station 10, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Collier SP 1, 8/5 Bullard Canyon Rd 2, Lakeview, 9/5 Hart Mt 4, 11/5 Tumalo Park, Bend 4, 13/5 1 Scout Lake, 14/5 1 Calliope Crossing, 14/5 Fivemile Butte 1.

Rock Wren (*Salpinctes obsoletus*)

10/5 Summer Lake 4, 11/5 Fort Rock 2, 14/5 Fivemile Butte 1.

Canyon Wren (*Catherpes mexicanus*)

13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 2.

Marsh Wren (*Cistothorus palustris*)

Very common in right habitats: Wetlands with willow and reeds.

Bewick's Wren (*Thryomanes bewickii*)

30/4 Tualatin River Wildlife Refuge 1, 3/5 Bandon Marsh 1, 8/5 Moore Park 1, Link River Nature Trail 1, 13/5 Dechutes River Lower Bridge Canyon 1, 15/5 William L. Finley NWR 1.

Winter Wren (*Troglodytes troglodytes*)

14/5 Fernview Campground, Willamette National Forest (Sisters-Corvallis) 2, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 William L. Finley NWR 1, 15/5 Alsae Falls 2, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1, 17/5 Munson Creek Falls 5.

House Wren (*Troglodytes aedon*)

7/5 Odessa Creek Campground 2, 8/5 Moore Park 4, 8/5 Bullard Canyon Rd 2, 9/5 Hart Mt 4, 12/5 Round Lake Rd 5, 12/5 Lost Lake 1, 13/5 1 Scout Lake, 13/5 Calliope Crossing 1, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 3, 14/5 Calliope Crossing 5, 14/5 Fivemile Butte 5, 15/5 Mary's Peak 1.

Blue-gray Gnatcatcher (*Polioptila caerulea*)

5/5 Lower Table Rock 2.

Brown Creeper (*Certhia americana*)

7/5 Sevenmile Guard Station 2, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 8/5 Moore Park 1, 8/5 Collier SP 2, 11/5 Fort Rock-Bend 1, 12/5 Round Lake Rd 2, 15/5 William L. Finley NWR 1.

Pygmy Nuthatch (*Sitta pygmaea*)

9/5 Hart Mt 1 (ALMa), 11/5 Tumalo Park, Bend 2, 11/5 Sisters, Best Western 10, 12/5 Sisters 2, 13/5 Scout Lake, Sisters 1, 14/5 Sisters 1.

Red-breasted Nuthatch (*Sitta canadensis*)

7/5 Sevenmile Guard Station 5, 7/5 Jackson F. Kimball SP 2, 8/5 Collier SP 2, 9/5 Hart Mt 4, 12/5 Round Lake Rd 4, 12/5 Scout Lake 3, 12/5 Lost Lake 1, 12/5 Best Western, Sisters 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 6, 13/5 Black Butte 2, 14/5 Fivemile Butte 3, 15/5 Mary's Peak 2, 15/5 William H. Finley NWR 2.

White-breasted Nuthatch (*Sitta carolinensis*)

4-5/5 Tou Velle State Park 4, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 11/5 Sisters, Best Western 2, 12/5 Lost Lake 1, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 1.

Sage Thrasher (*Oreoscoptes montanus*)

9/5 Hart Mt 8, 10/5 Lakeview-La Pine 2, 10/5 Paisley Valley 1, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Fort Rock 15, 11/5 Fort Rock-Bend 10.

European Starling (*Sturnus vulgaris*)

Common. Largest sightings 30/4 Tualatin River NWR 75, 15/5 William H. Finley NWR 50.



Varied Thrush (*Ixoreus naevius*)

12/5 Lost Lake 2, 15/5 Mary's Peak 3.

Western Bluebird (*Sialia mexicana*)

7/5 Odessa Creek Campground 1, 11/5 La Pine - Fort Rock 1, 12/5 Round Lake Rd 10, 13/5 Scout Lake, Sisters 3, 13/5 Black Butte 2, 14/5 Fivemile Butte 2.

Mountain Bluebird (*Sialia currucoides*)

7/5 Sevenmile Guard Station 9, 8/5 1 Klamath - Lakeview 1, 9/5 Hart Mt 1, 11/5 Fort Rock 40, 11/5 Fort Rock-Bend 25, 12/5 Sisters-Deschutes River, Bend 2, 13/5 Scout Lake, Sisters 3, 13/5 Black Butte 1, 14/5 Fivemile Butte 4.

Townsend's Solitaire (*Myadestes townsendi*)

5/5 Willow Prairie 1, 7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Sevenmile Guard Station 2, 7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Collier SP 2, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 2, 9/5 Hart Mt 2, 11/5 Fort Rock-Bend 3, 12/5 Lost Lake 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 1, 13/5 Black Butte 1, 14/5 Fivemile Butte 2.

Swainson's Thrush (*Catharus ustulatus*)

15/5 William H. Finley NWR 4.

Hermit Thrush (*Catharus guttatus*)

5/5 Willow Prairie 1, 7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Sevenmile Guard Station 2, 7/5 Wood River Wetland 1, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 1, 9/5 Hart Mt 1, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Round Lake Rd 2, 12/5 Lost Lake 1, 13/5 Scout Lake, Sisters 1.

American Robin (*Turdus migratorius*)

Common and widespread. 8/5 12 Moore Park, Klamath Falls, 9/5 20 Hart Mt.

American Dipper (*Cinclus mexicanus*)

15/5 Alsae Falls 1.

House Sparrow (*Passer domesticus*)

2/5 Newport 5, 2/5 Seal Rock 1, 5-7/5 many around Days Inn, Klamath Falls, 8/5 3 Moore Park, Klamath Falls.

Buff-bellied Pipit (*Anthus rubescens*)

3/5 Bandon Marsh 1, 10/5 Summer Lake 1.

Pine Siskin (*Carduelis pinus*)

7/5 Jackson F. Kimball SP 1 (JTL), 8/5 Moore Park, Klamath Falls 1, 11/5 Fort Rock-Bend 2, 11-14/5 fairly common around Sisters. 12/5 Lost Lake 20.

American Goldfinch (*Carduelis tristis*)

Two subspecies occur in Oregon. *C. t. jewetti* west of the Cascades and *C. t. pallidus* east of the Cascades.

2/5 Hatfield Marine Science Center 4, 2/5 North Spit, Coose Bay 2, 3/5 Bandon Marsh 5, 3/5 Millicoma Marsh 4, 4/5 Bandon Marsh 4, 4/5 Tou Velle State Park 8, 5/5 Lower Table Rock 6, 10/5 Summer Lake 10, 11/5 Sisters 1, 13/5 Dechutes River Lower Bridge Canyon 2, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 3, 15/5 William L. Finley NWR 2, 16/5 Hatfield Marine Science Center 3, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1.

Lesser Goldfinch (*Carduelis psaltria*)

4-5/5 Tou Velle State Park 10, 5/5 Lower Table Rock 1, 8/5 Link River Nature Trail 4, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Tumalo Park, Bend 2, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 2.



Top Left: Hermit Thrush - Odessa Creek Campground. Top right Mountain Bluebird - Fivemile Butte, Sisters. Bottom: American Robin - Deschutes River Lower Bridge Canyon.

Purple Finch (*Carpodacus purpureus*)

Oregon birds belong to the subspecies *C. p. californicus*.

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 13/5 Best Western, Sisters 2, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 18/5 1 Cannon Beach – Portland.

Cassin's Finch (*Carpodacus cassinii*)

7/5 Odessa Creek Campground 4, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 9/5 Hart Mt 14.

House Finch (*Carpodacus mexicanus*)

Two subspecies breeds in Oregon. *C. m. frontalis* in w. Oregon and *C. m. solitudinus* in e. Oregon.

2/5 Newport 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 2, 2/5 North Spit, Coose Bay 2, 3/5 Bandon Marsh 1, 3/5 Face Rock 1, 4/5 Coose Bay 1, 5/5 Medford 2, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 7/5 Sevenmile Guard Station-Jackson F. Kimball SP 2, 7/5 Jackson F. Kimball SP 3, 7/5 Wood River Wetland 3, 7/5 Klamath Falls 2, 8/5 Moore Park 1, 11/5 Fort Rock 3, 11/5 Tumalo Park, Bend 5, 12/5 Sisters-Deschutes River, Bend 1, 12/5 Deschutes River, Bend 2, 12/5 Best Western, Sisters 5, 13/5 P.S. Ogden Park 1, 14/5 Belts Drive south of Brownsville 1, 16/5 Newport 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 6, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 2, 17/5 Cannon Beach 1.

Red Crossbill (*Loxia curvirostra*)

7/5 Jackson F. Kimball SP 1, 8/5 Collier SP 1 small flock heard, 11/5 Fort Rock-Bend 8, 12/5 Scout Lake 2, 13/5 Scout Lake 2, 14/5 Fivemile Butte 2, 15/5 Mary's Peak 18.

Evening Grosbeak (*Hesperiphona vespertina*)

7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Sevenmile Guard Station 40, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 80, 12/5 Lost Lake 4, 12/5 and 13/5 Best Western, Sisters 35, 15/5 Mary's Peak 20, 15/5 William L. Finley NWR 1.

Orange-crowned Warbler (*Vermivora celata*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 10, 2/5 North Spit, Coose Bay 5, 3/5 Bandon Marsh 10, 4/5 Face Rock 1, 4/5 Bandon Marsh 5, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 10, 4/5 Tou Velle State Park 5, 5/5 Lower Table Rock 1, 5/5 Tou Velle State Park 25, 6/5 Lower Klamath NWR 2, 8/5 Moore Park 5, 8/5 Link River Nature Trail 1, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 2, 9/5 Hart Mt 1, 10/5 Summer Lake 10, 11/5 Tumalo Park, Bend 2, 12/5 Deschutes River, Bend 2, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 3, 15/5 William H. Finley NWR 3, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 17/5 Bay Ocean Spit 3.

Nashville Warbler (*Vermivora ruficapilla*)

8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 3, 9/5 Hart Mt 4, 10/5 Summer Lake 2, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Round Lake Rd 1, 12/5 Deschutes River, Bend 2, 13/5 Scout Lake, Sisters 1.

Yellow Warbler (*Dendroica petechia*)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 5, 7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Wood River Wetland 5, 8/5 Link River Nature Trail 2, 11/5 Tumalo Park, Bend 1, 13/5 Calliope Crossing 2, 14/5 Calliope Crossing 4, 15/5 William H. Finley NWR 6, 16/5 Hatfield Marine Science Center 5, 17/5 Bay Ocean Spit 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1, 18/5 Cannon Beach 2.

Audubons (Yellow-rumped) Warbler (*Dendroica coronata*)

2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 2/5 North Spit, Coose Bay 4, 3/5 Bandon Marsh 10, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 20, 4/5 Tou Velle State Park 30, 5/5 Lower Table Rock 5, 5/5 Tou Velle State Park 100, 5/5 Howard's Bay 5, 6/5 Lower Klamath NWR 100, 7/5 Odessa Creek Campground 10, 7/5 Sevenmile Guard Station 5, 7/5 Wood River Wetland 25, 8/5 Moore Park 6, 8/5 Collier SP 5, 8/5 Bullard Canyon Rd 2, 9/5 Hart Mt 3, 10/5 Lakeview-La Pine 4, 10/5 Summer Lake 100, 11/5 Fort Rock 6, 11/5 Tumalo Park, Bend 25, 12/5 Round Lake Rd 13, 12/5 Lost Lake 15, 12/5 Deschutes River, Bend 20, 13/5 Scout Lake, Sisters 5, 13/5 Black Butte 5, 13/5 Calliope Crossing 5, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 10, 14/5 Calliope Crossing 10, 14/5 Fivemile Butte 15, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1.



Top left: Purple Finch - Hatfield Marine Science Center. Mid left: Lesser Goldfinch - Link River Nature Trail, Klamath Fall. Bottom left: American Goldfinch - Belt Drive. Right: House Finch - Hatfield Marine Science Center.



Top left: Yellow-rumped Warbler, Myrtle form - Hatfield Marine Science Center. Top right: Orange-crowned Warbler - Hatfield Marine Science Center. Mid left: Hermit Warbler - Mary's Peak. Bottom left: Nashville Warbler - Fort Rock. Bottom right: Yellow-rumped Warbler, Audobon form - Summer Lake.

Myrtle (Yellow-rumped) Warbler (Dendroica coronata)

2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 2/5 North Spit, Coose Bay 5, 3/5 Bandon Marsh 2, 5/5 Tou Velle State Park 5, 9/5 Hart Mt 1, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Tumalo Park, Bend 1.

Black-throated Gray Warbler (Dendroica nigrescens)

4/5 Tou Velle State Park 1 (CAH), 15/5 William H. Finley NWR 3, 15/5 Alsae Falls 6.

Townsend's Warbler (Dendroica townsendi)

11/5 Tumalo Park, Bend 4, 12/5 Round Lake Rd 1, 14/5 Calliope Crossing 2, 14/5 Fivemile Butte 1, 14/5 Sisters-Corvallis 1, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Hermit Warbler (Dendroica occidentalis)

12/5 Round Lake Rd 2, 13/5 1 Scout Lake, 15/5 Mary's Peak 7.

MacGillivray's Warbler (Oporornis tolmiei)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 2, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 2, 11/5 Tumalo Park, Bend 2, 12/5 Round Lake Rd 4, 14/5 Calliope Crossing 1, 14/5 Fivemile Butte 1.

Common Yellowthroat (Geothlypis trichas)

3/5 Millicoma Marsh 1, 4/5 Bandon Marsh 1, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 2, 6/5 Lower Klamath NWR 3, 7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Wood River Wetland 2, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 1, 8/5 Collier SP 1, 10/5 Summer Lake 6, 14/5 Calliope Crossing 4, 15/5 William H. Finley NWR 20, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 5.

Wilson's Warbler (Wilsonia pusilla)

3/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 25, 4/5 Tou Velle State Park 5, 5/5 Lower Table Rock 2, 5/5 Tou Velle State Park 15, 7/5 Odessa Creek Campground 1, 7/5 Wood River

Wetland 3, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 3, 8/5 Collier SP 1, 11/5 Fort Rock 1, 11/5 Fort Rock-Bend 1, 12/5 Lost Lake 2, 12/5 Deschutes River, Bend 3, 13/5 Calliope Crossing 2, 13/5 Deschutes River Lower Bridge Canyon 2, 14/5 Calliope Crossing 4, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 William H. Finley NWR 8, 15/5 1 Alsea Falls, 17/5 Cape Meares Viewpoint 1, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 1, 18/5 Cannon Beach – Portland 1.

Yellow-breasted Chat (Icteria virens)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1.

Bullock's Oriole (Icterus bullockii)

5/5 Tou Velle State Park 2, 7/5 Odessa Creek Campground 2, 7/5 Wood River Wetland 3, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 3, 10/5 Summer Lake 4, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Best Western, Sisters 1, 12/5 Lost Lake 1.

Brown-headed Cowbird (Molothrus ater)

Common and widespread.

Red-winged Blackbird (Agelaius phoeniceus)

Common and widespread in wetlands.

Brewer's Blackbird (Euphagus cyanocephalus)

Common. 10/5 Summer Lake 300, 11/5 Fort Rock 100.

Western Meadowlark (Sturnella neglecta)

4/5 Tou Velle State Park-Medford 2, 5/5 Lower Table Rock 3, 5/5 Howard's Bay 2, 7/5 Sevenmile Guard Station-Jackson F. Kimball SP 4, 8/5 Klamath-Lakeview 10, 9/5 Hart Mt 6, 9/5 Lakeview-Hart Mt 10, 10/5 Lakeview-La Pine 3, 10/5 Summer Lake 5, 12/5 Lost Lake 1 (unusual place!), 13/5 Dechutes River Lower Bridge Canyon 1, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 4, 15/5 William H. Finley NWR 3, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1.



Top left: Common Yellowthroat - Nehalem Bay Sewage Ponds. Top right: Yellow Warbler - Wood River Wetland, Klamath Lake. Bottom: Wilson's Warbler - Canyon between Fort Rock and Bend.

Yellow-headed Blackbird (*Xanthocephalus xanthocephalus*)

5/5 Howard's Bay 4, 6/5 Lower Klamath NWR 10.100 flying to roost, probably mostly or exclusively this species, but possibly mixed with other blackbirds (and perhaps Cowbirds?), 7/5 Odessa Creek Campground 3, 7/5 Wood River Wetland 100, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 5, 8/5 Sprague River Rd 100, 10/5 Paisley Valley 10, 10/5 Summer Lake 30, 15/5 William H. Finley NWR 1.

Fox Sparrow (*Passerella iliaca*)

Breeding birds central Cascades are known as Slate-colored fox sparrow, *P. i. schitacea*

12/5 Round Lake Rd 10, 13/5 Scout Lake 3, 14/5 Fivemile Butte 1.

Song Sparrow (*Melospiza melodia*)

Numerous subspecies occur as breeders and transients. Birds in w. Oregon belong to subspecies *M. m. morphna*. Birds around Klamath Falls and Lakeview are known as *M. m. fisherella*

Common and widespread.

Lincoln's Sparrow (*Melospiza lincolnii*)

4/5 Bandon Marsh 1, 5/5 Lower Table Rock 1, 5/5 Tou Velle State Park 3, 7/5 Wood River Wetland 1, 12/5 Deschutes River, Bend 3.

White-crowned Sparrow (*Zonotrichia leucophrys*)

Z. l. pugetensis common breeder in w. Oregon. *Z. l. oriantha* breeds in e. Oregon. *Z. l. gambelii* occurs throughout the state during migration, common in e. Oregon and quite uncommon in w. Oregon.

Golden-crowned Sparrow (*Zonotrichia atricapilla*)

2/5 Newport 3, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 3/5 Bandon Marsh 1, 3/5 Millicoma Marsh 1, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 2, 5/5 Lower Table Rock 1, 5/5 Tou Velle State Park 5, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 3, 10/5 Summer Lake 4, 11/5 Fort Rock 1, 12/5 Lost Lake 1, 13/5 Deschutes

River Lower Bridge Canyon 3, 13/5 Best Western, Sisters 1, 17/5 1 Bay Ocean Spit.

Dark-eyed (Oregon) Junco (*Junco hyemalis*)

4/5 Coose Bay-Medford 2, 5/5 Medford-Klamath Falls 10, 5/5 Willow Prairie 1, 7/5 Odessa Creek Campground 5, 7/5 Sevenmile Guard Station 5, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Collier SP 2, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 5, 9/5 Hart Mt 4, 10/5 Summer Lake 1, 11/5 Fort Rock-Bend 2, 12-14/5 common around Sisters, 15/5 Mary's Peak 6, 15/5 William H. Finley NWR 6, 18/5 2 Cannon Beach – Portland.

Savannah Sparrow (*Passerculus sandwichensis*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 2, 2/5 North Spit, Coose Bay 2, 4/5 Bandon Marsh 2, 6/5 Lower Klamath NWR 50, 7/5 Wood River Wetland 1, 9/5 Hart Mt 5, 10/5 Paisley Valley 1, 10/5 Summer Lake 15, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 5, 16/5 Hatfield Marine Science Center 2, 17/5 Nehalem Bay Sewage Ponds 5.

Chipping Sparrow (*Spizella passerina*)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 10, 5/5 Lower Table Rock 2, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Collier SP 1, 9/5 Hart Mt 5, 9/5 Lakeview-Hart Mt 2, 10/5 Summer Lake 10, 11/5 Fort Rock-Bend 1, 12/5 Round Lake Rd 4, 13/5 Scout Lake, Sisters 5, 13/5 Black Butte 1, 14/5 Fivemile Butte 4, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 1.

Brewer's Sparrow (*Spizella breweri*)

9/5 Hart Mt 8, 9/5 Lakeview-Hart Mt 1, 10/5 Summer Lake 5, 11/5 Fort Rock 10.

Vesper Sparrow (*Poocetes gramineus*)

9/5 Hart Mt 15, 9/5 Lakeview-Hart Mt 2, 11/5 Fort Rock 1, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 8.



Top left: Lincoln's Sparrow - Tou Velle State Park. Mid left: Song Sparrow - Lower Klamath NWR. Bottom left: Savannah Sparrow - Lower Klamath NWR. Right: White-crowned Sparrow - Yoquina Head Lighthouse. Left page: Golden-Crowned Sparrow - Deschutes River Lower Bridge Canyon.

Lark-Sparrow (*Chondestes grammacus*)

9/5 Hart Mt 2, 9/5 Lakeview-Hart Mt 15, 10/5 Summer Lake 1.

Sage Sparrow (*Amphispiza belli*)

11/5 Fort Rock 5.

Green-tailed Towhee (*Pipilo chlorurus*)

8/5 Bullard Canyon Rd 1, Lakeview, 9/5 Hart Mt 4.

Spotted Towhee (*Pipilo maculatus*)

2/5 Yoquina Head Lighthouse 1, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1, 3/5 Bandon Marsh 3, 4/5 Bandon Marsh 2, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 4, 4/5 Tou Velle State Park 2, 5/5 Lower Table Rock 2, 5/5 Tou Velle State Park 4, 7/5 Odessa Creek Campground 5, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 3, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 1, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 William H. Finley NWR 2, 16/5 Newport 1, 16/5 Hatfield Marine Science Center 2.

California Towhee (*Pipilo crissalis*)

4/5 Tou Velle State Park 3, 5/5 Lower Table Rock 2.

Western Tanager (*Piranga ludoviciana*)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 5/5 Tou Velle State Park 1, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 10/5 Summer Lake 1, 13/5 1 Black Butte, 14/5 Fivemile Butte 1, 15/5 William H. Finley NWR 5.

Black-headed Grosbeak (*Pheucticus melanocephalus*)

2/5 North Spit, Coose Bay 1, 4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 10, 4/5 Tou Velle State Park 2, 5/5 Lower Table Rock 2, 5/5 Tou Velle State Park 5, 7/5 Odessa Creek Camp 3, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 12/5 Best Western, Sisters 1, 13-14/5 Calliope Crossing 4, 15/5 Mary's Peak 1, 15/5 William H. Finley NWR 5, 16/5 Hatfield Marine Science Center 1, 18/5 Cannon Beach – Portland 2 (1 incubating on nest).

Lazuli Bunting (*Passerina amoena*)

4/5 Whitehorse County Park, Grants Pass 1, 8/5 Moore Park, Klamath Falls 2, 10/5 Summer Lake 2, 14/5 Belts Drive South of Brownsville 1, 15/5 William H. Finley NWR 10.



Top: Lark Sparrow - Hart Mt. Bottom left: western Tanager - William H. Finley NWR. Bottom right: Lazuli Bunting - William H. Finley NWR.



Top: California Sealions - Cape Arago. Bottom left: Harbour Seal - Yoquina Head Lighthouse. Bottom right: California Sealion - Newport.

Mammals

Ocra or Killer Whale (Orcinus orca)

17/5 Cape Meares Viewpoint 6-8.

Hump-backed Whale (Megaptera novaeangliae)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1.

Grey Whale (Eschrichtius robustus)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 2.

Harbour Porpoise (Phocoena phocoena)

16/5 pelagic trip off Newport 15.

Stellers Sealion – Northern Sea Lion (Eumetopias jubatus)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 2/5 Seal Rock 10, 3/5 Face Rock 3, 4/5 Face Rock 2, 16/5 pelagic trip off Newport 1, 17/5 Cape Meares Viewpoint 150.

California Sealion (Zalophus californianus)

1/5 Newport 10, 3/5 Cape Arago 1500, 16/5 Newport 5.

Northern Fur Seal (Callorhinus ursinus)

1/5 Newport-Perpetua Bank t/r 1, 16/5 pelagic trip off Newport 1.

Harbour Seal (phoca vitulina richardii)

1/5 Newport 20, 2/5 Yoquina Head Lighthouse 50, 2/5 Seal Rock 20, 3/5 Face Rock 35, 3/5 Cape Arago 150.

White-tailed deer (Odocoileus virgaianus)

3/5 Bandon Marsh 1, 4/5 Tou Velle State Park 1.

Pronghorn Antelope (Antilocapra americana)

9/5 Hart Mt 40, 10/5 Lakeview-La Pine 17.

Mink (Mustela vison)

8/5 Moore Park, Klamath Falls 1.

Striped Skunk (Mephitis mephitis)

14/5 Belts Drive South of Brownsville 1, plus a few road killed here and there.

Bisam rotte (Ondatra zibethicus)

3/5 Millicoma Marsh 4.

Common Raccoon (Procyon lotor)

30/4 Portland-Newport 2 road killed, 2/5 Hatfield Marine Science Center 1.

Coyote (Canis latrans)

6/5 Lower Klamath NWR 3, 7/5 Sevenmile Guard Station-Jackson F. Kimball SP 1, 8/5 Sprauge River Rd 1, 8/5 Bullard Canyon Rd, Lakeview 1, 9/5 Hart Mt. 3.

Least Chipmonk (Tamias minimus)

Seen throughout the trip. Most likely this species but other could be involved. This species is supposed to be common and widespread in North America.

Squirrels sp.

Seen daily.

North American Porcupine (Erethizon dorsatum)

4/5 Coose Bay-Medford 1 road killed.

Ocean Sun fish (Mola mola)

1/5 Perpetua Bank 2.



Top: Pronghorn Antelope - between Lakeview and La Pine. Bottom left: White-tailed Deer - Best Western, Sisters. Bottom right: Least Chipmunk (well, for sure a Chipmunk) - Lost Lake, Sisters.